# จีนโนสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS. 遲華新報

BANGKOK

หนังสือพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์

เจ้าของ และผู้พิมพ์โฆษณา

ฉบับ ที่ ๒๐๑๓ จีนในสยามวารศัพท์ 日本十月二十七年八廣民報新遲華 วันพุธ ที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

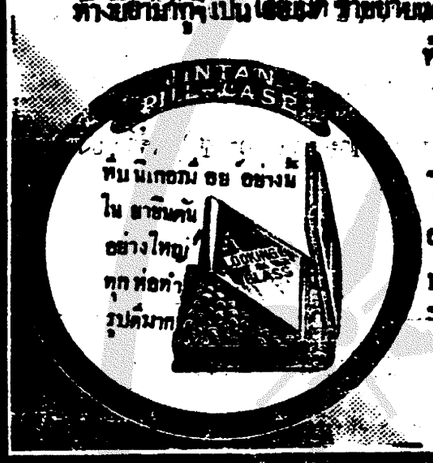
ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๐๑๓ สาขาอยู่ที่ หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗



## โอสถ ยินทัน

ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ได้ทราบว่ามียายินตังเก๊ปลอมขายมากขึ้น เพราะฉนั้นถ้าท่านทั้งหลายที่ซื้อยายินตังควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายายินตังของห้างร้านเจ้าซึ่งเปนเอเยนต์จำหน่ายแล้วในห่อยาจะต้องมีหนังสือไทยกำกับอยู่ด้วยทุกๆ ห่อ ห้างยียามากูจีเปนเอเยนต์ขายยายินตัง




ห้างยียามากูจี สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๒๐๑๓ สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพา กรุงเทพ ฯ ไทรศัพท์ ๕๕๗

ตั้งหมด และวิธี อย่างอื่นโดยแท้ ๆ

เดี๋ยงกระทรวงนี้ยัง ต้องรับราดคัดคอนเมื่อนิการเลี้ยงข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ นี้น้อย แล้วก็ต้องใช้เหล้าเบียร์นิดคาราเดกล่าวเป็นคนสำคัญ ทั่วทุกวันนี้ เชิญ ท่านทั้งหลายลองรับ ทานดูบ้างคงจะถูกความพอใจท่านมากเปนแน่

## ยากันสัตว์

เปนยาสำหรับกันเลือด กันปลวก กันมด และกันแมลงต่างๆ ได้ดีที่หนึ่ง แพทย์ในประเทศยี่ปุ่นได้คิดประกอบทำยาชนิดนี้ขึ้นไว้ เพื่อสำหรับความศุขแห่งร่างกายมนุษย์ โดยไม่ให้มีสัตว์แมลงต่างๆ ตามที่กล่าวมาแล้วนั้นเข้ามาระบกวนได้ ยาชนิดนี้มีผู้นิยมใช้เกือบทั่วโลก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้เคยใช้ยานี้จงรีบเร่งซื้อมาลองดูก็ลงอาจทราบว่ายานี้จะมีคุณประโยชน์อย่างไร ทั้งราคาก็พอสมควรด้วย

ขายที่ห้างยียามากูจี ไทรศัพท์ ๒๐๑๓ ถนนเยาวราช สี่แยกวัดตึก กรุงเทพ ฯ สาขาตั้งอยู่ที่ถนนหลังวังบูรพา ไทรศัพท์ ๕๕๗

## ห้างเอส. เอ. บี

ของรางวัลสำหรับวัน { คฤศมาต และ ปีใหม่.

สำหรับหญิง, ชาย, และเด็กมีทุกๆ ชนิดราคาย่อมเยาว์

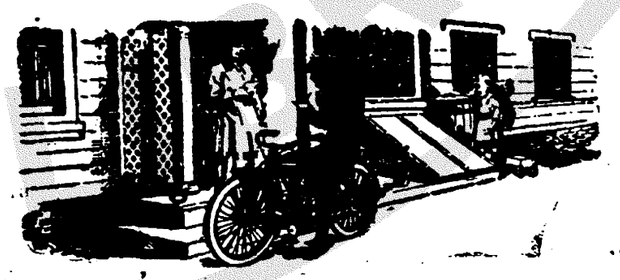
พอสมควร

ห้าง อส. เอ. บี

ถนนอุนากรรณ์ เจริญกรุง

## จักรยานยนตร์

ถ้าท่านต้องการจักรยานยนตร์ ไม่ว่าสำหรับใช้การใดๆ เชิญถามที่ห้างเทพนครพานิช จะได้สมความปรารถนาของท่าน ทั้งราคาก็ย่อมเยาว์ มีเครื่องอาไหล่ต่างๆ แลทำการซ่อมได้ทุกอย่าง



รถจักรยานยนตร์อินเดียนเปนรถดีวิเศษอย่างหนึ่ง เวลานี้มีขนาดแลแรงม้าต่างๆ พึ่งตกเข้ามา ขอเชิญมาชมดูที่ห้างเทพนครพานิช ถนนสี่พระยา ( ไทรศัพท์ ๕๕๗ )

## เรื่องอัตราราคาค่าลงแจ้งความ

ด้วยผู้ใดหรือที่ทำการใดๆ จะลงแจ้งความรายงานหรือประกาศ โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์มีความยินดีจะรับลงให้ทุกอย่าง และขอเรียกเอาค่าบำรุงการแต่พอสมควรเท่านั้น อ่านจะมีความสงสัยในเรื่องเงินค่าจ้างก็ให้มาตกลงกับผู้จัดการเสียก่อนก็ได้

[illegible]

๑ วัน นิ้วละ ๑ บาท

๒ ,, ,, ๑ ,, ๒๒ สตางค์

๓ ,, ,, ๒ ,, ๒๔ ,,

๔ ,, ,, ๒ ,, ๒๖ ,,

๕ ,, ,, ๓ ,, — ,,

๒ วันหรือ ๑ อาทิตย์ ๑ ,, ๗๗ ,,

๒ อาทิตย์นิ้วละ ๔ ,, ๕๗ ,,

๓ ,, ,, ๕ ,, ๗๗ ,,

๔ ,, ,, ๖ ,, ๕๐ ,,

ต่อเดือนไปอาทิตย์ ๑ ,, ๒๕ ,,

# จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันศุกร์ แรม ๑๒ ค่ำ เดือน ๑๒ ปีมะแม
เอาศก จุลศักราช ๑๒๘๑


## เรื่องหม้อน้ำโรงสีระเบิด

ในการที่หม้อน้ำโรงสีไฟยี่ห้อฮงจั่นหรือฮงอ่งฮวด ซึ่งตั้งอยู่แถบปากคลองบางปะกอก ฝั่งธนบุรี เกิดระเบิดขึ้นเมื่อเช้าวันที่ ๑๕ เดือนนี้ และมีคนถูกบาดเจ็บและตายหลายคน ดังที่หนังสือพิมพ์ของเราและหนังสือพิมพ์ฉบับอื่นได้นำข่าวลงแล้วนั้น เรื่องนี้มีเหตุผลหลายประการอันควรที่ทางราชการจะดำริห์เพื่อป้องกันเหตุการณ์ที่กล่าวนี้ เพราะว่าในกาลบัดนี้ทั้งกรุงเทพ ฯ และต่างจังหวัดเกิดมีโรงสีขึ้นมากโรงแล้ว แม้จะไม่จัดการป้องกันเสียบ้าง ชีวิตมนุษยังจะต้องเป็นอันตรายด้วยเหตุนี้โดยชัดผู้รับผิดชอบต่อไปไม่มีที่สุด

เพื่อที่จะจัดในเรื่องนี้นั้น ควรจำแนกว่าบรรดานายท้ายเรือหรืออินยิเนียร์เรือ บนต์ เรือกลไฟหรือเรือเมล์กลไฟที่เดินทะเลก็ดี บุทคลเหล่านี้ต้องเป็นผู้ที่ได้อนุญาตจากกรมเจ้าท่าเสียก่อนทั้งนั้น และต้องเป็นผู้สอบไล่ความรู้ในวิชาแผนกนี้ได้ตามข้อบัญญัติของกรมเจ้าท่าด้วย ถ้าหากว่ามีบุทคลผู้ใดที่ทำการเป็นนายท้ายหรืออินยิเนียร์แล้วแต่ไม่ได้รับอนุญาตจากกรมเจ้าท่าก็ย่อมจะต้องรับโทษตามที่กฎหมายบัญญัติไว้ใช่แต่เท่านั้น แม้แต่บุทคลที่ทำการขับยานยนต์ชนิดใดก็ต้องได้รับอนุญาตจากเจ้าน่าที่ของกระทรวงนครบาลเสียก่อน หรือถึงแก่ต้องสอบความรู้ในวิชาการที่ตนจะไปกระทำนั้นด้วย ทั้งนี้ก็เพื่อจะป้องกันไม่ให้คนที่ไม่ได้รับอนุญาตไปทำการเป็นนายท้ายหรืออินยิเนียร์ หรือขับยานยนต์ต่าง ๆ ด้วยอาจจะนำอันตรายต่าง ๆ ให้เกิดขึ้น ซึ่งบางครั้งบางคราวก็เป็นเหตุร้ายแรงถึงแก่เสียชีวิตมนุษย์ได้เหมือนกัน

แต่ตามธรรมดาย่อมเข้าใจกันอยู่ว่านายท้ายหรืออินยิเนียร์เรือ หรือผู้ที่ทำน่าที่ขับยานยนต์ใด ๆ แม้ขาดความรู้ในลักษณะดังกล่าวแล้ว มักจะทำให้เกิดเหตุการณ์ขึ้นได้เนือง ๆ ถ้าจะพูดให้ใกล้เข้าไปก็คือเป็นผู้กระทำน่าที่อันต้องป้องกันอันตรายไม่ให้เกิดแก่ผู้โดยสารดังเช่นนายเรือเดินทะเลย่อมมีน่าที่ต้องรักษาชีวิตของคนทั้งลำเรือ ถ้าเรือไปเกิดอับปางโดยเนื่องจากคนมีความรู้บกพร่องแล้วก็อาจจักต้องรับโทษเป็นเครื่องตอบแทน

ดังที่กล่าวมานี้ก็ย่อมเห็นได้ว่าการที่ทางราชการจัดการเช่นนั้นก็เพื่อจะป้องกันชีวิตมนุษมิให้ต้องเสียไปโดยปราศจากผู้รับผิดชอบอย่าง ๑ และอีกอย่าง ๑ ก็ด้วยจะป้องกันเหตุการณ์อันร้ายกาจไม่ให้เกิดขึ้นจากบุทคลที่ขาดความรู้ความสามารถ ซึ่งนับว่าเป็นทางที่ได้จัดไปอย่างรอบคอบแล้ว

แต่ทว่าถ้าจะสังเกตดูบุทคลที่ทำการเป็นอินยิเนียร์อยู่ตามโรงเลื่อยจักรหรือโรงสีไฟต่าง ๆ แล้ว แทบกล่าวได้ว่ามีน้อยแห่งที่สุด ซึ่งผู้กระทำน่าที่เช่นนั้นจะมีความรู้ในทางอินยิเนียร์จริง ๆ จึงได้เกิดการระเบิดขึ้นตามโรงเลื่อยจักรหรือโรงสีไฟเนือง ๆ และเมื่อมีเหตุเกิดขึ้นคราวใด ดังที่หม้อน้ำโรงสีไฟยี่ห้อฮงจั่นหรือฮงอ่งฮวดเกิดขึ้นคราวนี้ก็ต้องเสียชีวิตมนุษหลายคน ซึ่งนอกจากที่ถูกบาดเจ็บ แต่ใครเล่าจะเป็นผู้รับผิดชอบต่อเหตุการณ์นั้น ?

ที่มีเหตุเกิดขึ้นดังกล่าวนี้ก็คงเป็นด้วยอินยิเนียร์ของโรงสีไฟไม่มีความรู้ความสามารถในน่าที่ของตนเพียงพอ ยิ่งกว่านั้นก็ดียังไม่มีกฎอันใดเป็นเครื่องบังคับบุทคลที่ทำการแผนกนี้เหมือนที่มีกฎบังคับนายเรือหรืออินยิเนียร์และบุทคลที่ทำการขับยานยนต์

ถึงเมื่อการเป็นไปเช่นนี้แล้วยังจะต้องคิดว่าอินยิเนียร์โรงเลื่อยจักรหรือโรงสีไฟก็เป็นผู้มีน่าที่สำคัญเหมือนกัน ด้วยเดี๋ยวแต่อันตรายอันอาจจะเกิดแก่ชีวิตมนุษและต้องเข้าใจว่าเหตุระเบิดที่เกิดจากโรงสีไฟหรือโรงเลื่อยจักรนั้น ย่อมร้ายแรงเท่ากับเหตุระเบิดที่เกิดจากเรือโดยสารซึ่งอาจนำอันตรายอันน่าสังเวชที่สุดให้เกิดขึ้นได้เดียว และเมื่อชีวิตมนุษทุกคนย่อมมีค่าตามฐานรูปแล้ว ก็จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องป้องกันตามสมควรที่พึงจัดทำไปได้

ในข้อนี้เห็นว่าถ้าทางราชการจะดำริห์วางกฎบัญญัติให้บุทคลที่ทำน่าที่อินยิเนียรในแผนกใด ๆ ทั้งหมดที่เหลือแต่การต้องรับผิดชอบด้วยนั้น ให้มีการสอบความรู้และขออนุญาตมีหนังสือสำแดงหลักฐานให้เป็นที่เชื่อถือในความรู้ความสามารถได้แล้ว ย่อมจะเป็นการดีที่สุด ซึ่งนอกจากจะเป็นทางระงับภยันตรายดังที่เคยเกิดมีมาแล้ว ยังจะเป็นการเชิดชูชีวิตและทรัพย์สมบัติ และจะไม่เป็นเรื่องกวนใจนักด้วย ด้วยผู้ที่กระทำน่าที่เช่นนั้นจะต้องรับผิดชอบต่อเหตุที่จะเกิดขึ้น!

ที่พูดเช่นนี้ไม่ใช่ไม่เชื่อว่าผู้ที่ทำน่าที่อินยิเนียร์บกพร่องในความสามารถเสียทุกคน จริงอยู่ บางคนก็มีหนังสือรับรองของสำนักต่าง ๆ แสดงเป็นหลักฐาน แต่ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อจะป้องกันไม่ให้ผู้ที่ไม่สมควรเข้ารับน่าที่เป็นอินยิเนียร์ อันเป็นการหมิ่นต่ออันตรายและเมื่อเพียงคนตาก รถตาก ยังต้องรับอนุญาตและต้องสอบความรู้ด้วยแล้วน่าที่อินยิเนียร์อันเป็นน่าที่สำคัญจะไม่บังควรมีข้อกติกาเป็นบัญญัติบังคับบ้างแลฤๅ ?

## ข่าว กรุงเทพ ฯ

### เชิญอ่าน

วันนี้เปลี่ยนแจ้งความใหม่

๑ โรงหนังนาครเขษม แลโรงหนังนาครศรีธรรมราช

๒ โรงหนังพลัมนาคร, ฮ่องกง

๓ โรงหนังบางลำภู

๔ โรงหนังสิงคโปร์ สาธร

๕ โรงหนังพลัมนารมย์ บีนัง

๖ โรงหนังชะวา, นางเลิ้ง

เชิญพลิกดูทางแผนกแจ้งความ

### อย่าลืมพรุ่งนี้

พรุ่งนี้ (วันเสาร์) จะมีการแข่งม้าที่ราชกรีฑาสโมสรณประทุมวัน นับว่าวันพรุ่งนี้จะมีม้าเก่าใหม่เข้าแข่งมากกว่าวันที่แข่งมาแล้ว เห็นจะสนุกสนานเพราะเป็นคำรบที่ ๒ ซึ่งท้ายของการแข่งม้างวดนี้ และรางวัลหรือเงินก็คงเฉลี่ยเงินให้แก่ผู้ถือตั๋วม้าตัวชนะได้ราคามากตามส่วน คงพานผู้ไม่ใจทางแข่งม้าจะไปดู

### เพาะมาให้ชาวนาครดู

วันนี้เวลาจวนเที่ยงนักบินไทยผู้สามารถได้ขับขี่เครื่องบินชนิดใหม่รวมหลายเครื่องมาแต่ดอนเมืองบินร่อนให้มหาชนดู มีเครื่องชนิดบีก ๒ ชั้นลำใหญ่ร่อนลงมาสู่ระดับต่ำมากจนแลเห็นชงโครงร์ที่ท้ายเครื่องบินได้ชัดนัด และอีกเครื่อง ๑ นั้นก็เหาะสูงลิบอย่างแหงนคอแล เครื่องนี้เก่งมากดีลังกาหกคะเมนได้คล่องแคล่วบนเวหาหาว ราษฎรและชาวต่างประเทศเวนชมเชยนักบินที่บินมาให้ชมนี้ไม่ได้สักคนเดียว

### จะสร้างต่อเพิ่มเติม

ด้วยโรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนเวนต์กรุงเทพ ฯ มีความเจริญขึ้นเปนอันมากเวลานี้นักเรียนที่ไปเล่าเรียนอยู่ก็มีแต่เพิ่มเติมขึ้นทุกเทอม จำเปนจะต้องขยายสถานที่ศึกษาให้กว้างขวางออก เพราะฉนั้นจึงทราบว่าจะก่อสร้างต่อจากตัวโรงเรียนเก่าอีกหลังหนึ่ง ข่าวนี้คงเปนที่ยินดีของท่านทั้งหลาย ซึ่งจะฝากฝังบุตรีหลานให้เล่าเรียน

โรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนเวนต์นี้ นับเข้าในพวกโรงเรียนชั้นสูง เคยเผยแผ่วิชาความรู้ให้แก่ทุ่ดิดาเมาแล้วมากคอมาก เมื่อท่านผู้จัดการดำริห์จะก่อสร้างขยายตัวโรงเรียนออกก็สมด้วยสมยนิยมแล้ว

### ดูท่าทางจะถูกลงได้

ด้วยเมื่อวานนี้ผู้สืบข่าวของเราเที่ยวสืบดูราคาข้าวสารตามร้าน เห็นว่าท่าทางข้าวสารจะถูกลงได้ ถ้าการกักข้าวของเราแข็งแรงอยู่อย่างคอนหลังที่สุดนี้เรือยไป ข้าวใหม่อย่าง ที่ ๑ กับข้าวเก่าอย่างที่ ๑ ราคาถูกแพงกว่ากันถึง ๗ คือราคาน ๑ ถูกกว่ากัน ๗ สตางค์ ถัง ๑ ถูกกว่ากัน ๗ สลึง และเข้าใจว่าข้าวใหม่ถ้ามีหนักเข้ามาจะถูกลงมากกว่านี้

ความสังเกตอีกอย่างหนึ่ง คือพะวกข้าวแพงนั้น พวกหาบข้าวขายตามบ้านราษฎรลดน้อยลงไปมากเกือบไม่ได้ยินเจ๊กร้อง "โคเส่งไอ" เลย ทั้งนี้ก็เพราะข้าวแพงราวบ้านที่พอทำพอกินโดยมากไม่กล้าซื้อข้าวเปนเรือนกังกิน ซื้อปลีกทีละเล็กละน้อยตามร้านกินไปชั่วมื้อ ๆ เสียแหละมาก ฝ่ายผู้หาบข้าวขายก็เห็นเสียว่าไม่ใคร่มีคนซื้อเปนถังรับประทานจะมัวหาบเที่ยวขายย่อยได้ประโยชน์ไม่พอเหมือย เพราะข้าวมันหนักไปของเล่นครั้นวันอังคารวันนี้ เห็นเจ๊กหาบข้าวเร่ขายหนาตาขึ้น นั่งอยู่กับบ้านก็ได้ยินเสียงเจ๊กร้องขายข้าวสารเกือบเหมือนเวลาปรกติ เดชะบุญของพวกเราขอให้ข้าวถูกลงสมความคาดหมายเถิด เข้าของต่าง ๆ จะได้พลอยถูกตามเท่าที่พบปะกันมาแล้วหนึ่งออกเดือนเล่น

### การรดน้ำถนน

ด้วยรถยนต์นี้ยุ่นตามถนนทุกสายบอกเล่าระงับแก่ผู้อัญจรและชาวร้านค้าขายเหลือเกิน นอกจากถนนที่รถรางรับเปนผู้รดน้ำให้ขึ้นชื่อกันยุ่งอยู่แล้วแล้ว สมศุขาภิบาลจะต้องให้ทุลีรดน้ำตามถนนให้ทุก ๆ ตำบลที่ประชุมชุมชนด้วย

แต่การรดน้ำถนนนี้ดังกล่าวพวกทุลีลำบากอยู่บ้างตรงน้ำ เพราะถ้าอยู่ใกล้คลองหรือมีบ่อน้ำแล้วก็ยังดีไป ประทะจะต้องรดอยู่ไกลคลองหรือบ่อดูไม่สู้ได้ผลพอต้องการ คือกว่าจะเดินไปตักน้ำมารดถนนได้แต่ละเที่ยวก็กินเวลานานโร ทำให้ที่รดไว้ก่อนแห้งเหือดหมดไป ทั้งรดได้ไม่กี่เที่ยวก็หมดเวลาไม่ทันตลอดทั่วถึง เมื่อเช่นนี้จะต้องรอเอาน้ำประปารดถนนบ้างในที่ ๆ อยู่ไกลคลองหรือบ่อน้ำ คงเปลืองน้ำประปาไม่เท่าไรแต่เกิดประโยชน์มากกว่ากันหลายเท่าถึงเวลารดน้ำถนนก็ควรให้ถังมือทำก่อนเที่ยงวัน เพราะเห็นบางแห่งรดน้ำกันตอนบ่าย ๓–๔ นาฬิกาก็มี ดูได้ผลน้อยกว่ารดตอนก่อนเวลาเที่ยง เจ้าน่าที่ควรดำริห์ตามแต่จะเห็นสมควร ทั้งการใช้น้ำและเวลารดน้ำ

### บำรุงโรงพยาบาล

นายพันโท หม่อมเจ้ามงคลประวัติ ประทานผ้าพันแผล ๒๔๐ ม้วน แก่โรงพยาบาลสมเด็จ ณศรีราชา

คุณหญิงเทพอรชุน ให้เงินบำรุงโรงพระยาบาลศิริราช ๒๐ บาท เพื่ออุทิศส่วนกุศลให้แก่ พระยาเทพประชุน (บั้นมันยารชุน)

นายร้อยตำรวจโท สงวน เหมวรรณ์ มิจิตร์ ศรัทธา ให้เงินบำรุงโรงพยาบาลศิริราช ๑๐ บาท

กระทรวงธรรมการได้นำความกราบบังคมทูลพระกรุณา ทรงผ้าตองจุลีพระบาท ทรงอนุโมทนาในส่วนทุศลนี้ด้วยแล้ว

### ถมมาถึงโรงหนังแล้ว

การถมคลองตามบล็อมไปจนถึงสพานบ้านเรมรถนนหลวงนั้น พวกคนงานได้ลงมือถมตั้งแต่สพานบ้านเรมรมาถึงน่าโรงหนังพลัมนารมณ์ถนนเจริญกรุงแล้ว แต่การถมที่ยังไม่แน่นดีต้องรอให้ถึงแดงน่าตงแน่นใช้โรยหินหรืออิฐหักกลบทุบได้ เมื่อถมเสร็จจนเดินไปมาสดวกแล้วบางทีจะไม่ต้องใช้สพานอีกหลายแห่ง คือสพานบ้านเรมร ๑ สพานเฉลิมน่าวังพระองค์เจ้าบริดา ๑ สพานตามบล็อมข้างวัดคีก ๑ และสพานหินตามเพง ๑ กับสพานข้ามบ้านใครต่อใครอีกมากสพานก็จะไม่ต้องใช้ ฝนข่าวบ้านตามคลองสพานปรกที่ถมเปนถนนน้อยอย่าเสียใจเลยว่าจะไม่ได้ใช้น้ำ เจ้าพนักงานประปาคงต้องเปิดน้ำให้ใช้โดยสดวก ถ้าบอกความปรณาไปให้กองประปาทราบ

(น่า ๓–๖–๗ มีข่าว)


## ยาเยาวราช แก้ปวดศีรษะ

### ตราธงไทย

ยาของห้างเยาวราช แก้ปวดศีรษะ มีประโยชน์อันใหญ่ยิ่งสำหรับโรคเส้นประสาทเสียให้ปวดตามเส้นศีรษะ ปวดศีรษะเพราะเหตุต่าง ๆ โรคไข้ข้อพิการปวดตามข้อกระดูก ปวดตามราตามบั้นเอวจุกเสียด กับโรคอื่นชนิดเดียวที่เล่าวมานี้ ทั้งจะตัดไข้แก้โรคตัวร้อนโรคหวัดด้วย

ยาเยาวราช แก้ปวดศีรษะ เปนยาดีที่สุดที่จะทำให้ทุเลาเส้นประสาทที่เสียนั้น ซึ่งเปนต้นเหตุให้นอนไม่หลับกระสับกระส่าย เปนยาวิเศษสำหรับหญิงเมื่อปวดบั้นเอวเพราะระดูพิการ ปวดในมดลูกเพราะโลหิตเดินไม่ปรกติ

ยาเยาวราช แก้ปวดศีรษะ น้อยครั้งที่สุด ซึ่งจะแก้ไม่ได้เมื่อปวดศีรษะท่านจะทราบได้ว่าเปนยาของห้างเยาวราช แก้ปวดศีรษะจริง โดยจะเห็นตราธงไทยประทับอยู่ที่ของห่อยา

ราคาห่อละ ๒๕ สตางค์

**ห้างเยาวราช จำกัดสินใช้**

ถนนเยาวราช จังหวัดพระนคร

(คือห้างขายยาเยาวราช) เจ้าของ

ต. ๑๙/๑/๖๒



## บริษัท ภาพยนตร์นาครเขษม

โทรศัพท์ ๑๑๔ ตั้งอยู่ที่โรงหนังญี่ปุ่น หลวงเก่า ตำบลวัดคีก

เปลี่ยนโปรแกรมใหม่สำหรับวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงวันอังคารที่ ๒๓ ธันวาคม

### หนังเรื่องใหม่

| | | |
|---|---|---|
| ดีเงาะมีฤทธิ์ (แผ่นโดนัล เปนพระเอก) | ตอน ๑–๒ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| หุบผาแห่งอันตราย | (หนังปาเต๊ะ) | มี ๕ ม้วนต่อ |
| ตลกชาลีแชปลิน ตัวจริง | | มี ๒ ม้วนต่อ |
| ถูกระโนยเด็ก | (ไม่อีกฉบับ) | มี ๑ ม้วนต่อ |
| ตลกชาลีแชปลิน บลอน | (ดิงบี) | มี ๒ ม้วนต่อ |

วันจันทร์ และวันพฤหัศบดี นาครศรีธรรมราช เปลี่ยนโปรแกรมใหม่เสมอ

วันเสาร์ที่ ๑๐ เดือนนี้ จะเปิดโรงหนังใหม่ขึ้นที่ห้างสิงห์โตเก่า เหตุดังนี้ก็ต้องนับว่าในพระมหานครกรุงเทพ ฯ เกิดมีสถานที่ดูหนังเปนคึกคนคึกขึ้นอีกแห่งแล้ว ควรท่านทั้งหลายจะรีบไปชม เพราะว่าได้จัดไว้อย่างหรูหราน่าดูมายที่สุด

รอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า ด้วยบริษัทภาพยนตร์นาครเขษมจะสร้างโรงหนังนาครราชสีมาขึ้นที่ตำบลบางลำภู ส่วนที่ดินยังเหลืออีกมาก จึงมีผู้ไปขอร้องให้สร้างเปนตึกแถวขึ้น บริษัทจึงเห็นชอบด้วยแลจะสร้างเปนตึก ๒ ชั้น มี ๑๒ ห้องตามริมถนนหลวง เพราะฉนั้นท่านผู้ใดจะต้องการเช่าตึกเหล่านี้ บริษัทจึงให้โอกาศท่านไปว่าประมูลเงินกินเปล่าที่บริษัท แบบของตึกที่กล่าวมานี้อยู่ที่ ๆ ทำการของบริษัท ท่านจะไปดูได้ทุกวัน ก่อนที่ท่านจะเข้าไปประมูลตึกรายนี้ท่านจะต้องวางเงินประกันไว้ก่อน ๕๐๐ บาท เมื่อท่านประมูลไม่ได้บริษัทจะคืนเงิน ๕๐๐ บาทให้ เมื่อท่านประมูลได้แล้วจะต้องวางเงินมัดจำไว้ครึ่งราคาที่ท่านประมูลได้ ส่วนตึกนั้นจะสร้างให้แล้วพร้อมกับโรงหนังนาครราชสีมา กำหนดวันเปิดประมูลณะวันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เวลา ๒ ถึง ๔ ทุ่มตรง

หนังกลางวันที่นาครเขษมต่อไปจะมีแต่วันเสาร์และวันอาทิตย์เท่านั้น

นายชุนไล้ ผู้จัดการทั่วไป

ต. ๑๑/๑/๖๒

# จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วัน ศุกร์ เวลา ๑๒ ค่ำ เดือน ๑ ปีระกา
เดือนที่ จุลศักราช ๑๒๔๑

## ข่าวโทรเลข

### ( โทรเลข รอยเตอร์ )

### เรือยนต์ลำใหญ่ที่สุดในโลก

กรุงปารีสวันที่ ๑๑ ธันวาคม

เรือยนต์ ลำใหญ่ ที่สุด ใน โลก ชื่อ เอมปิรา มีระวาง บันทุก ได้ ๑๔,๐๐๐ ตัน ซึ่ง เป็น ของ บริษัท อิสต์ เอเชีย ตั้ง ขึ้น ได้ นำ ลง น้ำ ที่ กรุง โกเปนเฮเกน แล้ว เรือ ลำ นี้ ใช้ เครื่อง ยนต์ ชนิด ดีเซล ๒ เครื่อง มี กำลัง ๑,๕๐๐ แรง ม้า

### ความหวังของเกอยันนันซีไอ

กรุง ลอนดอน วันที่ ๑๑ ธันวาคม

ผู้ ส่ง ข่าวโทรเลข รอยเตอร์ ที่ กรุงโรม (เมืองหลวง อิตาลี) โทรเลข มา ว่า ซินยอร์ เลออันนันซีไอ ได้ แสดง ความ หวัง ไว้ ว่า บัณฑิต เรื่อง เมือง ฟิยูมนั้น จะ กระทำให้ เป็น ที่ ตก ลง กัน ได้ ก่อน ศุกร์ ปลาย ซึ่งจะ พรรคำ ให้ เรา กลับ ได้ ครบ เครื่อง ลาย น้ำ เครื่อง บิน ๆ จาก กรุงโรม ไป สู่ กรุงโตกิโอ (เมือง หลวง ญี่ปุ่น) การ บิน นี้ เรา ตั้ง ใจ จะ ไป ให้ ตลอด โดย บิน ต่อ จาก กรุง โตกิโอ ไป สู่ มณฑล คาลิฟอร์เนีย (ในอเมริกา) และ นำ เครื่อง บิน ลง ที่ ฮาไว

### เหตุการณ์ ในทรีเนิศต์

หนังสือ พิมพ์ ชื่อ เดลี เอ็กซ์ เปรส ลง ข่าว ว่า ได้ เกิด เหตุ การณ์ ขึ้น ขาย ปืน ที่ทรีเนิศต์ ขึ้น เป็น หัว เมือง โกโลเต้ เหตุ ทั้ง นี้ เกิด จาก ความ กระ ทำ ของ พวก กรรม กร ที่ เป็น ชน ชาติ นิโกร ที่ เมือง ปอร์ตออฟ สเปญ อัน เป็น เมือง หลวง แห่ง ทรี นิดัด นั้น พวก ผิว ดำ ได้ เข้า ปล้น ศึก ที่ ทำ การ ต่าง ๆ ของรัฐบาล และ ยึดไว้ ถึง ๑ วัน รีอรม ลาด ตระเวร ชื่อ กัปตัน ได้ ถูก ฆ่า ให้ ไป ปราบ ปราม และ เมื่อ พล เรือ นี้ วิ่น บท แล้ว ก็ จัด กระทำ ความ สงบ ได้ ดัง เดิม

### ( โทรเลขฮาวาศ )

### การไปกรุงลอนดอน

กรุง ปารีส วันที่ ๑๑ ธันวาคม

นาย เดวิด มัง โซ อรรค มหา เสนาบดี ฝรั่งเศส ได้ ออก จาก กรุง ปารีส เมื่อ คืน นี้ และ ได้ ถึง กรุง ลอนดอน เมื่อ เช้า นี้ แล้ว

อนึ่ง ซินยอร์ ดเกียโอยา เสนาบดีว่าการ ต่างประเทศ อิตาเลียน ก็ได้ ไป กรุงลอนดอน เหมือน กัน เป็น ที่ เข้า ใจ กัน ว่า เรา และ นาย เดวิดมังโซ จะ ได้ มี การ หารือ กับ คณะ สภาเสนาบดี อังกฤษ ถึง การ รัฐ ประศาสน์ ใน อนาคต ของ สันนิบาตมิตร

### ความหวังใจ

กรุงปารีส วันที่ ๑๑ ธันวาคม

เมื่อล่วงระยะออกเดินทางไปสู่ประเทศสหปาลีรัฐ อเมริกา นั้น นายแฟรงค์ ปอลค์ ร้า ทองสันติภาพอเมริกันได้ กล่าวถึงความหวังใจของ เขาว่า เราไม่มี ความ สงสัยเลย ว่า ประเทศเยอรมนีคงจะยินยอมปฏิบัติตามคำบังคับของฝ่ายสันนิบาตมิตร ฝ่ายรูมเนียก็พร้อมที่จะรับ หนังสือ สัญญา สงบ ศึก แห่ง แรงด้วย เช่น เดียว กัน และ หนังสือสัญญา ที่ จะ ทำ กับ ประเทศ ฮังการี ก็เช่นเดียว กัน เหมือนกัน ดังนี้ การ ยกเว้น เสีย ความ สันติภาพ ของ โลก ก็ เป็น อันจัดทำ สำเร็จ แล้ว

### เยอรมนียอมเซ็น

กรุง ปารีส วันที่ ๑๑ ธันวาคม

คณะ ราช ใน กรุง ปารีส กล่าว กัน ว่า ฝ่าย เยอรมนี ได้ แสดง ความ หวังไว้ ที่ จะเซ็น หนังสือ สัญญา ฉบับ แรก ทีเดียว แล้ว เพื่อให้ หนังสือ สัญญา สงบ ศึก เป็น ผลไปได้ บริบูรณ์

### จีน

ทางไลว์ซินเซียง ประกาศ ข้าหลวงสันติภาพจีน ที่ ไปในการ ประชุม สงบ ศึก ได้ เดินทาง ออก จาก เมือง มาร์เซลส์ เมื่อ วันที่ ๙ เดือน นี้ เพื่อ กลับ ประเทศ จีน แล้ว

นักเรียน จีน มีจำนวน ๒๐๐ คน ได้ มา ถึง เมืองมาร์เซลส์ นี้ เป็นจำนวนเรากรองจำนวน ชายหนุ่ม และ หญิงสาว จีน ๒๐๐ คน ที่ จะมา ศึกษา ศิลปวิทยา แห่ง สัญญาติ ประเทศ

### ( โทรเลข เบ็ดเตล็ด )

### เรื่อง เยอรมัน จมเรือรบ

ตาม คำสอบสวนคณะ รอง กระทรวงทหาร เรือ นั้น ได้ กล่าว ถึงข้อ ที่ ฝ่าย เยอรมนีได้ เถียง ว่า การ ที่ นาย พล ฟอน รอย เตอร์ จมเรือ รบ เยอรมันที่ สกาปาโฟว์นั้น เข้า ทำ ที่ ฝ่ายทหาร พลเรือน เยอร มัน ไม่ รู้ เห็น ด้วยเลย แต่ กระทรวง ทหาร เรือ ได้พิมพ์ คำ แปล ฉบับ ๑ จาก หนังสือ ฉ บับ ที่ ตัน พบ ใน เรือ ของ ชื่อ เอ็ม เด็น หนังสือ นี้ ลง วันที่ ๗ พฤศจิกา คม และ มี อักษร เขียน ไว้ว่า "ความ ลับ อันสำคัญ ยิ่ง" หนังสือ นี้ เขียน โดย นาย พล เรือ ฟอน โดร ทา เจ้า ทำ ที่ ใน กระ ทรวง ทหารเรือเยอรมันถึงนาย พล ฟอน รอยเตอร์ และ ได้ กล่าว ทา ถึงถึง ความ จำ นง ของ ฝ่าย สัมพันธมิตร อันจะจัด ไป ใน เรือง เรือ ที่ นำไป กักกุม ไว้ ซึ่งเรา กล่าว ว่า จะ ทำ อย่าง ๑ อย่าง ใด ไป ไม่ ได้ โดย ถ้า ฝ่าย เยอร มัน ไม่ ร่วม ทำ การ ด้วย แต่ ได้ กล่าว ว่า การ ยอม จำ นน ต่อฝ่าย อัตรู นั้น เป็น อัน พอก มัญหา

คำ แถลง การณ์ นั้น ยัง ได้ กล่าว ถึงการ กระ ทำ อัน ลาด ไว้ ต่อ ท่า และ เหตุผล อย่าง อื่น และ การ ที่ คำ สั่ง ทราย ฉบับ รอบเยอร มัน ส่ง ไป ไม่ ถึง ฟอน รอยเตอร์ และ แต่ง ว่า คำ สั่ง ฉ บับ สุด ท้าย นั้น ได้ ถึง ฟอน รอย เตอร์ เมื่อ วัน ที่ ๑๗ มี ถุนา ยน ซึ่ง เป็น วัน ที่ให้ สั่ง เหล่า นาย ทหาร เยอรมัน ทำ การ จม เรือ รบ ดัง ที่ ได้ ตรวจ พบ ใน หนังสือ อีก ฉบับ ๑ ว่า ไว้ นั้น โดย รวด เร็ว และ ระ มัด ระ วัง และ ให้ ระ วัง ต่อ การ ที่ ไม่ ให้ แพร่ พราย การ กระ ทำ นั้น ว่า ทำ ไป โดย ความ สม ดุล ของ เยอรมัน หรือ คำ สั่ง พิเศษ อย่าง ใด ที่ ได้ ส่ง มา เป็นภาษา ระ หัด นั้น

### ( โทรเลขจากสิงคโปร์ )

### การบิน ทางไกล

สิงคโปร์ วันที่ ๑๑ ธันวาคม

นาย เฮา ลวด ซึ่ง วิ่น เครื่อง บิน ชนิดมาร์ติน ไซด์ บิน ออก จาก อังกฤษ มา สู่ เมือง ออสเตรเลีย นั้น ได้ เกิด อุบัติเหตุ ตก ลง ที่เกาะ แบ ลคอร์ ฟู (ในทะเลอิ โอ เนียน) เสีย แล้ว ไม่ มี หวัง ว่า จะ รอด ได้

และ นาย วิล คิน์ ซึ่งบิน มา โดยเครื่อง บิน ชื่อ แกง กา รู นั้น ก็ ต้อง ร่อน ลง ที่ อ่าว สุลา โดย ได้ รับ ความ เสีย หาย มาก

## อัตรา แลก เงิน ของ แบงก์ นั้นี้

### เงิน สยาม ๑๐๐ บาท

| | |
|---|---|
| เป็นเงินสั่งเสด | ๗๐ |
| เป็นเงินเหรียญ ฮงกงกัน | ๗ เหรียญ ๑ ส่วน ๗ |
| เป็นเงินอินเดีย | ๑๑ เหรียญ ๔ ส่วน ๗ |
| เป็นเงินเหรียญ อิงคโปร์ | ๗๗ |
| เป็นเงินเหรียญฮ่องกง (ตัวไม่ได้รับไตรเวย) | |

### แจ้งความ

### กรม รถไฟ หลวง

ด้วย ได้ สร้าง บ้าน พัก สำหรับ ผู้ โดย สาร ขึ้น ๑ ขึ้นเสร็จ แล้ว ที่ สุม ทาง ทาดใหญ่ ผู้ ใด มี ความ ประสงค์ จะ รับ ยุด ราด บ้าน พัก นี้ เชิญ มา ตก ลง กับ ข้าพเจ้า ณะ ที่ ว่า การ กอง เดิน รถไฟ หลวง พระนคร ใน เวลา อัน สมควร

รับ ๆ ดั่งผู้ บัญชาการ กรมรถไฟ หลวง

นายตันไท พระยุทธการบัญชา

ผู้ จำนวน การ เดิน รถไฟหลวง

๑. ๑๗—๙—๖๒ ๑. ๑.

### จะ ราย

เรือ กอ ไฟ ของ กรม ศุลกากร ชื่อ "ภาษีราเจ้า" จำเรือยาว ๑๗ ฟีต หม้อ น้ำ ขนาด ๑๑/๒ x ๔ เครื่อง ขัดดัน ๑๒ ปอนด์ ถ้าต้อง การ ตรวจ ดูหรือ ทด ลอง เครื่อง ขอ ให้ มา ตก ลงกับ ข้าพ จำรวัด ใหญ่ ทำ การ ภาย นอก ของ กรมศุลกากร

ผู้ ที่ มี ความ ประสงค์ จะ ซื้อ ขอ ให้ ยื่น ราคา ประมูล เป็ก ของ ส่ง ผู้ ทำ การ แทน อธิบดี กรม ศุลกากร ภาย ใน วันที่ ๑๑ ธันวาคม พ. ศ. ๒๔๖๒ กรม ศุลกากร ไม่ รับ รอง ว่า จะ ราย ให้ แก่ ผู้ ที่ ยื่น ราคา สูง สุด หรือ ราคา ใด ราคา หนึ่ง

๑, ๖, ๗, ๖๒ ๑๗, ๑,

### แจ้งความ

### ยา ตองเต้ หนึ่ง เต้งฮกตึ๊ง

(ห้าง ใต้งวน ฮวด ถนน ราช วงษ์ เป็น เอเย็นต์)

ยาตองขนานนี้ได้ มีชื่อ เสียงอุไฉยมาช้า นาน แล้ว ประ กอบ ด้วย เครื่อง ยาดีมี สรรพ คุณ บำรุง โลหิต และ บำบัดโรคทั้ง หลาย มาก กว่า มาก จึง ได้ รับ ความ นิยม เชยจาก ผู้ที่ เคย ใช้ ตาม หัวเมือง ต่าง ๆ และ ผู้ ว่า ราช การ จัง หวัด เอ้หมึ้ง ก็ได้ ให้ หนัง สือยก ย่องทั้ง ออกประกาศห้าม มิให้ ใคร ทำปลอม ทั้ง ท่าน หมอ ซีไวตัน นาย แพทย์ ใหญ่ แห่ง โรง พยา บาล ของ กอง ศุขา จังหวัด เอ้ หมึ้ง ได้ เอายาตอง นี้ไปตรวจ โดย วิธี เยกซาจุ แล้วให้ หนังสือ สำคัญไว้ เป็น หลักฐาน มีใจ ความดังข้าพเจ้าจะได้ กล่าวแต่ดังเรปว่า

ตุรา ที่ตอง ยานี้ เป็น ตุรา เกา เหลือง อย่าง ดี ที่ดั่งมาจากะเทียนจีน มิได้ มีเหล้า กลั่นรองและไตพวันจือปนเลย ส่วนเครื่อง ยาต่าง ๆ ก็ล้วน เป็นสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจ ทำให้ มันข้นมอง ขุ่นขึ้น กระเพาะ อาหารมีกำ ลังแรง แรง สำมารถ บำบัดโรคที่มีอาการ เมื่อย รบ ง่อน เพลียไม่ อยากรับ ประ ทานอา หาร เป็น ต้น ฯลฯ

มีราย ตาม ร้าน ราย ย่อย ขอ เชิญท่าน ลูกค้า บุรุษ และ ลูกค้า สตรีต้องใช้ ดูก็จะเห็น คุณของ ยานี้ ได้ทันที

๑. ๑๗—๙—๖๒

## รู้ อะไรก็ไม่สู้ รู้วิชารู้ รักษาตัวรอดเป็นยอดดี

ถ้อย คำนี้ นับ ว่า เป็น ภาษิต อย่างเอก ย่อมให้ ยินได้ ยิ่ง ชีพหุ อยู่ เสมอ และ เป็น หลัก ของ ภาษิต เตือนให้ รู้ จัก การ รักษา ตัว รักษา ชีวิต ให้ พ้น จาก อติพยอะ เหตุ ต่าง ๆ มี โรค อหิวาต์ เป็น ต้น ซึ่งอาจ จะ เป็น อันตราย แก่ ชีวิต อย่าง น่า สังเวช ที่สุด เดี๋ยวนี้ ปรากฏ ใน น่า หนังสือ พิมพ์ ต่าง ๆ ตาม รายงาน ของ แพทย์ ศุขาภิบาลว่า ทุก วัน มี ผู้ เสีย ชีวิต ด้วย อหิวาตะกะ โรค วัน ละ หลาย ๆ ราย และกำลัง เกิด ขึ้น อีกชุก ชุม มาก ใน กรุงเทพ ฯ และ จังหวัด ต่าง ๆ ด้วย

อาศรัย เหตุ นี้ จึง ถือ เป็น โอกาศ ของ ผม นำ ว่า อหิวาตะกะโรค เป็น โรค ที่ ร้าย แรง และ รวด เร็ว ที่ สุด ยาก ที่ ผู้ ใด จะ รู้ ว่า เวลา ใด วัน ใด จะ เกิด เป็น ขึ้น กับ ตน เพราะ ฉนั้น จึง ควร จัดการ ป้อง กัน เสียก หา ยา ที่ มี คุณ อันศักดิ์ สิทธิ์ มีชื่อเสียง โด่งดัง แก้ โรค ใน ทางนี้ ได้ จริง ๆ เช่น ยา กฤษณา เพ็ญภาค อัน เป็น ยา แก้ โรค ธาตุพิการ อหิวาต์ โรค บ่วง ทั้ง ใช้ ทา แก้ คะคริว อย่าง ชงัด มา ไว้ สำหรับ ตน และ ครอบ ครัว เพื่อ เกิด ชุก เฉิน จะได้ ใช้ ทัน ท่วง ที จึง จะ สม คำ ภาษิต ว่า รู้ รักษา ตัว รอด เป็น ยอด ดี

เพราะ ยา กฤษณา เพ็ญภาค เป็น ยา ขนาน ที่ พระบาท สมเด็จ พระเจ้าอยู่ หัว ทรง พระ มหา กรุณาธิคุณ โปรด เกล้า ฯ และ นำให้ ทหาร เสือป่า หาไว้ ใช้ ดัง มี บรากฏ ใน หนังสือ "พระราช นิพนธ์ กับบ่วย" และ เป็น ยา ขนาน ที่ ได้ รับ พระราชทาน เริ่ม พระบรม นามาภิไธย ไว้ เป็น ที่ ระฤกใน การ นี้ ยา มี คุณ ศักดิ์สิทธิ์ จริง ทั้งได้ รับรางวัล เหรียญ ทอง และ ประกาศ นียบัตร ชั้น ที่ ๑ แห่ง รัฐบาล สยาม ใน ปี พ. ศ. ๒๕๙ ถึง พ. ศ. ๒๔๒๑ ด้วย

ข้อ สำคัญ ถ้า ท่าน ต้อง การ ใช้ ยา ที่ ดี แท้ ดัง กล่าวแล้ว จง อย่า ลืม ตั้ง ชื่อ ยา กฤษณา เพ็ญภาค ตรา พระยา นาค ของ ห้าง เพ็ญภาค เท่า นั้น ท่าน จึง จะ ได้ ยา ที่ มี สรรพคุณ แท้ ดังได้ อวดอ้างมานี้ เพราะข้าพเจ้า เป็น ผู้ ผสมยา แทน นายแบ๊ะ เต็กฮงหยู แต่ ผู้ เดียว

ด้วย เหตุ ประการ ดังนี้ คือ มารดาข้าพเจ้า ได้ ถึง แก่ กรรม แต่ พ. ศ. ๒๔๕๑ ซึ่ง เป็น เวลา ๑๑ ปี มาแล้ว นายแบ๊ะ เต็ก.ฮงหยู บิดาข้าพเจ้าเจ็บ กระเสาะ กระแสะ ตั้ง แต่ พ. ศ. ๒๔๕๑ ซึ่ง เป็น เวลา ๗—๘ ปี มาแล้ว ทั้ง น้อง ๆ ข้าพเจ้าซึ่งใน เวลา นี้ ก็ยัง มี อายุ ยัง อยู่ ใน ระหว่าง เล่า เรียน ทุก ๆ คน เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าจึง เป็น ผู้ ช่วย เหลือ บิดา ข้าพเจ้า แต่ ผู้ เดียว ตลอด จน กิจ การ สำคัญ ทุก ๆ ดั่ง มี การ เก็บ เงิน ทอง ซื้อ ขาย และ ผสม ยา ข้าพเจ้าแต่ ผู้ เดียว เป็น ผู้ เก็บ ผู้ ทำ ทั้ง สิ้น ตั้ง แต่ ต้น ตลอด จน ถึง บิดา ถึง แก่กรรม และ ต่อ มาถึง วันที่ ๔ กรกฎาคม พ. ศ. นี้ ซึ่ง เป็น เวลา ๗ ปี เต็ม ๆ ข้อ ความ เหล่า นี้ จะ จริง เท่า ประการ ใด นั้น ย่อม ประจักษ์ อยู่ แก่ ใจ ท่าน ผู้ รู้ จัก มัก คุ้น กับ นายแบ๊ะ และ พ่อ ค้า ลูก ค้า ที่ เคย ติด ต่อ มา แต่ ก่อน ๆ ได้ ดี เพราะ ฉนั้น ท่านจง เข้าใจ เถิดว่า นอกจาก ตำราที่ ข้าพเจ้ารู้ เสียแล้วและตำรา ที่ ดีแท้ จึงคงอยู่แก่ ข้าพเจ้าแต่ ผู้ เดียว ตลอด มา

สว่าง เพ็ญภาคกุล เจ้าของ ห้าง เพ็ญภาค ถนนเยาวราช

ยา กฤษณา เพ็ญภาค ราคา ขวด ละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ มี ข ายที่ ปุลศาการ หน้า โรงหวย นายหยิน หน้า โรงหนัง พัฒนาการ และ ที่ สาบัตยาคาร ประดู ใหม่

๑. ๑๗/๗/๖๒ ๑. ป.

## นาฬิกา พกรับ ประกัน ให้ ใช้ ได้ ๒๕ ปี

นาฬิกา ยี่ห้อ (อมมิกา) ของเจ้า ของ นี้ มีชื่อ เสียงโด่ง ดัง ทั่วโลก มี ผู้ นิยมใช้ มาก ผู้ ที่ เคยใช้ แล้ว ต้อง ชมเปาะ ทุก คน ใช้ แล้ว ตั้ง ๒๕ ปี ไม่ ต้อง ถ่าน เลย ก็ เดิน เที่ยง ตรง เป๊ง เครื่อง สำหรับ นาฬิกา ยี่ห้อ นี้ มี นักปราชญ์ คิด ทำ ขึ้น จักร์ ทน ทานไม่ เสียง่าย จะตก ตึง หรือ ต้อง ตึง ก็ไม่ หวั่นไหว เพราะฉนั้น ผู้ ที่ จะ ต้อง การใช้ นาฬิกา พกแล้ว ควร มา ซื้อ นาฬิกาพก ของ ยี่ห้อ อมมิกา ซึ่ง มี ขาย อยู่ ที่ ห้าง สยามตรีเพ็ชร์ ดี กว่า ที่ ท่าน จะ ใช้ นาฬิกา พก ยี่ห้อ ชนิด อื่น ๆ เพราะ นาฬิกา ยี่ห้อ อมมิกานี้ ใช้ จน ชั่ว ลูก ชั่ว หลาน ก็ ยังไม่ เสีย นับ ว่า เก่งไม่ มี นาฬิกา ชนิดใด สู้ ได้ มี อยู่ หลายแบบ ราคา เงินน่าปีด น่าเบิด มี ทุก ชนิด ราคา ตั้ง แต่ ๒๐—๒๗—๒๕ ถึง ๗๗ บาท กับ นาฬิกา ข้อ มือ ทอง และ เงิน มี มาก อย่าง ถ้า ท่าน ต้อง การ โปรด มา ซื้อ ที่ ห้าง นี้ จะ ขายให้ ราคา ถูก ๆ และ มี เสื้อ ลักหลาด เสื้อ ฮเวิคเตอร์ เสื้อ โลเวอร์ โค้ด หมวก แก๊ป ผ้าพันคอไหมเลี้ยง กับเครื่องหนังต่าง ๆ มีหลายอย่าง ซื้อ ไป ใช้ แล้ว ถ้าเสีย จุดไม่ ได้ รับ รอง แก้ ให้ มี ใบ รับ ประกัน ตั้ง ๑๐ ปี คือ— (ตะเกียง เจ้าพยุห์) หรือ ตะเกียงลิง อย่าง เก่า หรือ อย่าง ใหม่ ใช้ เดียว หรือ ๒ ใช้ และ เครื่อง อาหยัง หรือ ใช้ สำหรับ ตะเกียง เจ้า พยุห์ หรือ ตะเกียงลิง มี ทุก อย่าง ท้าง นี้ จะ ราย ราคา อย่าง ถูก ที่ สุด ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย จะ ต้อง การ ซื้อ ตะเกียง ชนิด นี้ แล้ว เชิญ มาเถิด จะ ต้อง ตก ลง เป็น แน่ เรื่อ แน่ ได้ ว่า พอ ท่าน เห็น ของ หรือ ตราม ราคาก็ ปลื้ม เสียแล้ว (จะ ทำให้ ท่าน ไป ซื้อ ที่ อื่นไม่ ได้)

และ ห้าง นี้ ได้ รับ เตียง เหล็ก ชนิด เตาใหญ่ และ เตาเล็ก (มีสีสวย ๆ) และ รูป ต่าง ๆ มี ขนาด กว้าง ตุก ชนิด ตั้ง ราคา ก็ ราย ถูก กว่า ที่ อื่น ด้วย

ถัง ทองเหลือง ปานมาแท้ ของ ห้าง นี้ มา ถึง แล้ว มี ราคา ๑๕—๑๗—๑๙—๒๕ ๒๗—๓๕ บาท รูป ทรง สวยงาม มี ท่าน ซื้อ หลาย โดย มาก ที่ ต้องการ ได้ สั่งไว้ รอ โปรด ด่วน ถ้า ช้า จะ หมด

ห้าง วัดนมาลา ฯ ห้าง สยามตรีเพ็ชร์

ตั้ง อยู่ สี่แยก ถนน พาหุรัด กรุงเทพ ฯ

๑. ๑๗/๗/๖๒

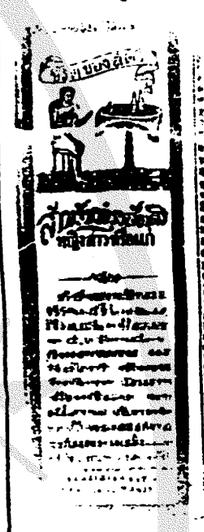
## ยาระงับกลิ่นตัว

ด้วย ท่าน ทั้ง หลาย ย่อม มีประ สบ การ ณ์ ด้วย กัน หมด มิให้ คนมี กลิ่น ตัวแรง เพราะ เป็น ตรัง เกียจ ของ ชนทั่ว ไป เมื่อ เรามี กลิ่น ตัว แรง จะ เข้า หาใคร และ นั่ง นอน อยู่ ใกล้ใคร ออก รู้ สึก กลัว เขารู้ ถ้าขึ้นชื่อ ลัศรี ด้วย ร้าย ใหญ่ ในร้อ มีกลิ่น ตัว แรง มี บางคน ถึงกับ ออก ความ เห็น ว่า สัตรี หรือ บุรุษ คนใดจะ มีรูปโฉม โนมพรรณ งด งาม ลักษณ ใด ถ้า มี กลิ่น ตัวแรง กลา ก็ หมด ความ สวย งาม ท่าน จะป้องกันกลิ่นตัว ด้วย น้ำ อบ น้ำหอม อะไร ไม่ได้หมด มะ กาด ยาระงับกลิ่น ตัว ที่มี จำหน่าย อยู่ ที่ ร้าน โรง รับจำนำ ยี่หอ ย่อง ฮั่วหลง ร้านจำ นำ ยี่ห้อ งี่หลี ตำบล ท่าเตียเจ้ง พระ นคร ท่านั้น จะรักษา มิให้ ท่าน มี กลิ่น ตัว และ กลิ่น ที่ ออก จาก รกแร้ ยาจ ระ งับ ระ ท่าน ทาเพียง ๔ ครั้ง เท่านั้น จะหาย ขาด ยา นี้มี กลิ่นหอม น่าทา

๑. ๑๗/๗/๖๒

## ชีวิต ของ สัตรี

( หมาย เลข ๗๖ )



ยา ขนาน นี้ หมอฮั่วเลี่ยวชิง แพทย์ ประ กาศ นิยบัตรเมืองจีน เป็น ผู้ ประดิษฐ์ ขึ้น และได้ ใช้ ทดลองเห็น คุณ ปรากฏ มา นาน มาก มายเหลือที่ จะ พรรณา สัตรี ผู้ ใดมีโรคาพาธ เมื่อ ได้ รับประ ทาน ยา ขนาน นี้ ก็ เชื่อม หาย ทันใจ และ กลับ มี กำลัง ร่าง กาย แรง แรง ยิ่ง ขึ้น กว่า ปรกติ เพราะ ฉนั้น จึงให้ นาม ว่า ชีวิต ของ สัตรี ยาขนานใช้ รักษา สัตรี ที่มี ระดู เสีย จะเป็นที่ มี มากเกินไปหรือ ขาด ตราว ที่ เดียว หรือ ช้าเร็ว ผิด ปรกติ หรือ เป็นมลทินมลทิตหรือ ปนตามในท้องมีอาการ จุกเสียด แน่นเพื้อ ท้องขึ้น เป็น กำลัง หรือ เมื่อย ขบไปตาม เนื้อ ตัวรั สึก มึด หนา มัวตา ไม่นึก อยากอาหารหรือเกิด จากอาการ โล หิต ไม่ พอ ทำให้ อ่อน เพลีย ไม่มีเรี่ยว แรง เหลว นี้ เป็น ต้น เมื่อได้ รับยาขนานนี้เข้า แล้ว จะได้ รู สึก มีอาการเจื่อมคลายโดยเร็ว พลัน

ท่านผู้ ที่ปกครองสัตรี ทั้ง หลาย ควร จะ จำ ซื้อ ยา ขนาน นี้ไว้ เพื่อ จะ ได้ ซื้อ หา มาไว้ สำหรับ บำ รุง สัตรี ที่อยู่ใน ความ ปก ครอง ท่าน เพื่อ บำ บัด โรคไภยรอง หลอน ทั้ง ให้ มีกำลังร่างกายแรงแรงเลอพุงรรณะ ด้วย

วิธีรับประทานมื้อละหนึ่งช้อนโต๊ะ ปนกับ น้ำ สุก อุ่น ๆ กินภายหลัง อาหาร กำหนด ราคา ขวด ละ ๒ บาท เมื่อ ท่านรับประทาน ยา นี้ แล้ว อุจาระสีดำ เพราะ ยาขนานนี้ โด โดรก ใน ร่าง กาย ให้ หมด มลทิน ท่าน อย่า ตกใจ

ห้าง ขาย ยา เฮาะเหลง ถนน เจริญกรุง เจ้น ข้าย ร้าง โรง หนังวัดมาตร หมาย เลข ที่ ๑๗ ที่ ๑๗

แจ้งความ

ของ โรงพิมพ์ จีนในสยามวารศัพท์

ที่โรงพิมพ์จีนในสยามวารศัพท์ได้พิมพ์หนังสือเรื่องอ่านเล่นและเรื่องที่มีแก่นสารต่าง ๆ ขึ้นจำหน่ายโดยราคาถูกมาก ส่วนจีพิมพ์ละถ้วนมีเจ้าคำต่อไปนี้

(๑) เรื่องอำนาจแห่งความรัก เล่ม ๑ ราคาจบละ ๔ บาท ๒ สตางค์

(๒) เรื่องสืบราชการลับ ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์

(๓) เรื่องสืบราชการต่าง ๆ ราคาเล่มละ ๗๕ สตางค์

(๔) เรื่องพระเจ้าแผ่นเดียน ราคาเล่มละ ๗๐ สตางค์

(๕) พงศาวดารสังเขปประเทศอังกฤษปกแข็ง ราคาเล่มละ ๑ บาท ปกผ้าราคา ๒ บาท ๒๐ สตางค์ ปกอ่อน ๖ บาท

(๖) เรื่องหมอนิโคลา ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์

(๗) หนังสือความแห่งพระราชินีเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบ

(๘) อาการของประเทศจีนเวลานี้ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๙) อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

(๑๐) น้ำใจของเจ้าหลอนเล่ม ๑ ถึง ๑๑ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๑๑) มหาราชินีอะไคระเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ จบ

(๑๒) สองสาวพี่น้องเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ จบแล้ว

(๑๓) บุตรสาวนายพินตรี เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๗ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

(๑๔) ปรัญญาชาวสยามเล่มเดียวจบ ราคาเล่มละ ๖๐ สตางค์

(๑๕) คอลดาปรินเซสส์ เล่ม ๑ ราคา ๑ บาท

(๑๖) สมุดปกขาวของเยอรมัน ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๑๗) สมุดปกขาวอังกฤษ เล่ม ๑—๒ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์

(๑๘) เพาลินเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๑๐ ราคาเล่มละ ๑๐ สตางค์ (ขายทั้งจบ ๑ บาท)

(๑๙) ความลับของเจ้าหญิง ๔ เล่ม ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ และ ๔๐—๕ สตางค์

(๒๐) พระเดชานุภาพของพระเจ้าซาร์เล่มเดียวจบ ๕๐ สตางค์ เป็นเรื่องความลำหาญแห่งผู้รักษาชาติ

(๒๑) สบายพระเจ้าซาร์ เล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.

(๒๒) เด็กกำพร้าเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๒ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.:เล่ม ๓—๔ ราคา ๔๐ สตางค์

(๒๓) พงศาวดารยี่ปุ่นเล่ม ๑—๒ ราคาเล่มละ ๑ บาท

(๒๔) ความสามารถของตัดรี เล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.

(๒๕) จารบุรุษเยอรมันและจุกสาวหมอจีนเล่มเดียวจบ ๕๐ ส.ค.

(๒๖) เล็บเหล็กเล่ม ๑ ถึง ๕ ราคาเล่มละ ๕๐ ส.ค.

(๒๗) เทพธิดาเล่ม ๑ ถึง ๖ ราคาเล่มละ ๑๐ ส.ค. เล่ม ๗—๘ ราคาเล่มละ ๔๐ สตางค์

(๒๘) ผลแห่งการรบ เล่ม ๑ ถึงเล่ม ๘ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๒๙) หลานแก้วกำพร้าเล่ม ๑ ถึง ๓ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (จบ)

(๓๐) คำพยากรณ์ของหญิงชราเล่ม ๑ ถึงเล่ม ๔ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ (มีต่อ)

# แจ้งความของ สภากาชาดสยาม

อโรคยา ปรมาลาภา นี้เป็นภาษิตซึ่งองค์สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าบรมศาสดาจารย์ของเราเหล่าพุทธศาสนิกชน, ได้ตรัสไว้ หมายความว่า "ความปราศจากโรค, เป็นลาภอันใหญ่ยิ่ง"

ธรรมดาบุคคลย่อมประสงค์ความปราศจากโรค, เพราะถ้าโรคภัยเบียดเบียนแล้ว, ก็ไม่สามารถจะยังชีวิตร์ไว้ให้ยืนนาน, ทั้งในเวลามีชีวิตร์อยู่ก็ไม่สามารถจะประกอบการหาเลี้ยงชีพให้เป็นประโยชน์แก่ตนและชาติบ้านเมืองมารดาได้

เราผู้นับถือพระพุทธศาสนาย่อมเชื่อว่าถ้าบำเพ็ญกุศลแล้ว ก็ได้ผลดีนำมาซึ่งอายุวัฒนะ คือความปราศจากโรคนั้นเอง ก็ถ้าเราให้เงินแก่สภากาชาดสยาม ผู้ตั้งใจปฏิบัติการบำบัดโรคของประชาชนไม่ว่าชั้นใดทั่วไปดังนี้แล้ว ก็ควรจะหวังได้ว่า การบริจาคเพื่อช่วยการบำบัดโรคโดยตรงฉนั้น คงเป็นกุศลนำมาให้ตัวเราปราศจากโรคเป็นแน่นั้น

เพื่อให้สภากาชาดสามารถทำกิจได้อย่างกว้างขวางเป็นประโยชน์แก่ประชาชนทั่วไป จริง ๆ นั้น ยังต้องการทุนรอนอีกมากเวลานี้สภามีโรงพยาบาลอยู่โรงเดียวคือ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ก็ต้องการเงินใช้จ่ายสำหรับดำเนินการรักษาพยาบาลในสถานที่นั้นปี ๑ ไม่ต่ำกว่าแสนบาท แปลว่าต้องมีสมาชิกสามัญ ผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐ บาทนั้นหมื่นคน หรือมีสมาชิกวิสามัญผู้ให้เงินประจำปีละ ๑๐๐ บาทนั้น,พันคน จึงจะนับว่ามีรายได้พอแก่การใช้จ่ายสำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์อย่างแน่นอน

แต่ต้องเข้าใจว่ามีโรงพยาบาลณกรุงเทพ ฯ แต่โรงเดียวนั้น จะเรียกว่าทำการบำบัดโรคให้แก่ประชาชนทั่วพระราชอาณาเขตร์มิได้เลย คนในมณฑลภาคพายัพ, มณฑลอุบล, ร้อยเอ็ด, อุดร, มณฑลภูเก็ตบัดนี้จะมารักษาตัวที่กรุงเทพ ฯ อย่างไรได้เล่า ย่อมไม่สดวกยิ่งนัก จะมาได้แต่ผู้ซึ่งมีทุนรอนมากและเจ็บยังไม่หนักยังเดินทางได้เท่านั้น สภากาชาดจำจักต้องและมีความประสงค์จะตั้งโรงพยาบาลของสภาขึ้นในเมืองต่างๆ ตัวพระราชอาณาเขตร์ แต่จะทำได้ต่อเมื่อมีรายได้มากพอมีผู้ศรัทธาเป็นสมาชิกเป็นจำนวนมากมายหลายหมื่นคน หรือมีผู้บำเพ็ญกุศลให้เงินแก่สภาเป็นจำนวนมาก ๆ

นอกจากนี้สภายังมีน่าที่สะสมเครื่องยาและเครื่องใช้ในการพยาบาลไว้สำหรับถ้ามีการอุบัติขึ้นจักได้กระทำการช่วยเหลือผู้รับทุกข์ได้ทันที เช่นเมื่อมีอุทกภัย ซึ่งเราได้เห็นมาแล้วเนื่องปีกลายนี้เองถ้าสภากาชาดมีทุนรอนมากพอแล้ว ก็คงไม่ต้องนิ่งเฉยคงได้ออกช่วยราษฎรผู้รับทุกข์ทันที ปีกลายนี้สภาพิมเงินบัดนี้เพราะอะไรเล่าเพราะไม่มีทุนนั่นเอง

ที่กล่าวมานี้ก็เพื่อแสดงให้เห็นโดยย่อว่า สภากาชาดยังต้องการเงินอีกมากหลาย และถ้าได้เงินมาแล้วคงไม่เก็บนิ่งเฉย มีทางที่จะใช้ให้เป็นประโยชน์แท้จริงแก่ประชาชน กำหนดทางไว้เสร็จแล้วสามารถจะทำประโยชน์ให้เห็นทันทีเดียว ขอแต่ได้ได้เงินมาเถิด

ชนโดยมากในกรุงเทพ ฯ คงได้เห็นหรือรู้สึกแล้ว ว่าโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ของสภาได้ทำประโยชน์เพียงใด ขอให้นึกดูเถิดว่า ถ้าได้มีโรงพยาบาลเช่นนี้ในเมืองต่าง ๆ ทั่วพระราชอาณาเขตร์จะเป็นประโยชน์ดีแก่ประชาชนในพระราชอาณาจักร์สยามทั่วไปสักปานใดนึกดูสักหน่อยก็คงต้องเชื่อ ใจเป็นแน่

เพราะฉนั้นขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังมิได้เข้าเป็นสมาชิกสภากาชาดสยามจงรีบเข้าเป็นเสียเถิดเป็นการทำกุศลซึ่งไม่ต้องเสียเงินมากมายเท่าใด แต่จะช่วยทำประโยชน์ได้อย่างแท้จริง

สำหรับผู้ซึ่งมีผลประโยชน์รายได้ประจำเดือน จะเป็นได้เงินเดือนจากรัฐบาลหรือได้ทางใดก็ดี ได้ประจำเดือนละ ๕๐ บาท เข้าเป็นสมาชิกสามัญต้องออกเงินปีละ ๑๐ บาท แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘๓ สตางค์กับ ๑/๓ แห่งสตางค์เท่านั้น ไม่น่าจะนับว่าเหลือกำลังเลยในเดือน ๑ คงเหลือเงินจากการใช้จ่ายสัก ๔๐ สตางค์เป็นแน่ งดดูหนังเสียสัก ๒ ครั้งก็คุ้มแล้ว

สำหรับผู้มีรายได้ตั้ง ๕๐๐ บาทขึ้นไปน่าจะเป็นวิสามัญสมาชิกได้ เพราะต้องออกเงินปีละ ๑๐๐ บาท ก็แปลว่าเดือน ๑ ต้องออก ๘ บาท ๓๓ สตางค์กับ ๑ ใน ๓ แห่งสตางค์ ในจำนวนเงิน ๕๐๐ บาทจะไม่เหลือสัก ๗ บาททีเดียวหรือ น่าจะเหลือบ้าง

กรรมการสภาฯ ได้มีความประสงค์จะกะเกณฑ์ให้ผู้นิ่งผู้ใดเข้าเป็นสมาชิกเมื่อไม่เต็มใจ แต่เห็นว่าเมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงรับพระราชทานพระราชกระแสร์ไว้เจ้าในพระราชบัญญัติว่าด้วยสภากาชาดสยามและในประกาศพระบรมราโชวาทซึ่งพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันที่๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ ว่าการเข้าเป็นสมาชิกในสภากาชาดสยามย่อมรอดด้วยพระราชนิยมอย่างยิ่ง ก็สมควรที่ผู้เป็นใหญ่เป็นประธานในกระทรวงทบวงการและกรมต่างๆ ของรัฐบาลจะรักนำให้ข้าราชการในกรมของตนเข้าเป็นสมาชิกของสภานี้ตามพระราชกระแสร์ ตั้งช่วยเหลือให้เข้าได้โดยสดวก คือสำหรับผู้ซึ่งอยู่ในกรุงเทพฯนั้น เมื่อจะเข้าเป็นสมาชิกก็ต้องเขียนหนังสือมายังหรือมาพูดจาดับเจ้าน่าที่กรรมการสภากาชาดสยามณศาลาว่าการกรมสาโทม อาจนับว่าลำบากเสียเวลาเลยนำมาซึ่งความเสียจริงร้ายได้ ถ้าหัวน่ากรมเจ้ากระทรวงช่วยเป็นธุระรับความยินยอมจากข้าราชการในสังกัดประสงค์เป็นสมาชิก แล้วส่งรวมมายังเลขาธิการสภากาชาดสยาม คงจะเป็นทางสดวกยิ่งขึ้นเป็นแน่แท้

ส่วนสำหรับผู้ซึ่งอยู่นอกกรุงเทพมหานครนั้น กรรมการสภาได้ตำถวายคงกองกับอุปราชสมุหเทศาภิบาลแล้วส่งเงินและบอกความประสงค์จะเป็นสมาชิกที่ห้างร้านมณฑลหรือกองจังหวัดใดทั่วไป แล้วเจ้าพนักงานณที่ว่าการมณฑลหรือที่ว่าการ ศึกษาจังหวัดจะจัดการต่อไปให้ตลอดไม่ต้องมีทั้งวลีศัพท์อย่างใด

กรรมการสภาไม่มีความประสงค์เลยที่จะให้ผู้ซึ่งไม่มีน่าที่ได้ประจำต่างแน่นอนนั้นเข้าเป็นสมาชิกของสภา คือไม่ประสงค์กะเกณฑ์ให้เกินกำลัง แต่มีความหวังว่าในส่วนผู้ซึ่งมีกำลังพอนั้น จะไม่ละเลยเพิกเฉยเสีย ขอจงสละผลประโยชน์ของคนแต่เด็กน้อย ช่วยเพื่อนร่วมชาติผู้ทุพลภาพนั้นบ้างเถิด

สำหรับผู้ซึ่งได้เป็นสมาชิกเสร็จแล้วและสำหรับผู้ซึ่งจะเข้าต่อไป เมื่อได้เข้าเป็นสมาชิกแล้วกรรมการขอให้ได้รับทราบอันสำคัญคือ อโรคยา ปรมาลาภา ความปราศจากโรคอันเป็นลาภยิ่งใหญ่นั้น

ที่ว่าการสภากาชาดสยาม.

แจ้งความมา ณ วันที่ ๑๖ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๑.

จักรพงษ์

อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดสยาม

## อากาศร้อนจัด เป็นเหตุให้ป่วยด้วยไข้ร้อน

อากาศในฤดูเพลาร้อนอย่างนี้ ย่อมเป็นที่รู้สึกว่าร้อนจัด จึงเป็นเหตุให้คนโดยมากมีไข้ตาย ปวดศีรษะ และไข้ร้อนจับไข้

## ควรรักษาแต่ต้นมือ

อาการหวัดบ่วงเล็กน้อย หรือไข้ร้อนที่จับเป็นครั้งคราว เพียงเล็กน้อยนั้นเป็นการต้องระวังอย่างยิ่ง ที่จะรักษาเสียแต่ต้นมือ เพราะถ้าปล่อยไว้ก็อาจให้เจ็บมากได้

## ทุกคนต้องเริ่มต่ำแต่

เพราะเหตุที่ทุกคนเราต้องเริ่มต่ำแต่และทุกคนต้องมีอาการปวดหัวตัวร้อนจึงทุกคนควรจะมียาอันศักดิ์สิทธิ์สำหรับตัวปัดเป่าป้องกันประจำตัวไว้ด้วย

## แอสไปรินาโปน

ยาที่ทำขึ้นใหม่นี้ เป็นยาอย่างดีสำหรับแก้ปวดหัวตัวร้อน ยาแก้ไข้ทั่วไปได้ตรวจเสร็จแล้ว และมีการนิยมทุกประเทศที่ได้นิยมใช้ยานี้มาก เพราะฉนั้นจึงขอแนะนำให้ท่านใช้ยาที่กล่าวนี้ในเวลาน่ารอนมีจำหน่ายอย่างมากที่สุดที่

ห้างขายยาเฮ่าวราช โทรศัพท์ ๖๖๕

ยาขัดโลหะธาตุ

ยา ขัด โลหะ ธาตุ

ชนิด ใหม่

สำหรับขัดเครื่องทองเหลือง

ใช้ขัดได้ดีเหมือนของต่างประเทศ

ทั้งราคาก็มีย่อมเยาว์กว่า ถ้าซื้อเป็นจำนวนมากกะลดให้มาก

ถ้าต้องการซื้อไปขาย ขอเชิญไปพบที่ห้างประดิษฐ์สุดนธา

ประดิษฐ์สุดนธา

กรุงเทพ ฯ

ห้องเบอร์ ๑๐๗ ถึง ๑๑๑

รถฟอด คือรถที่นิยมใช้กันแพร่หลาย รถฟอด

เครื่องอาไหล่ต่าง ๆ สำหรับรถฟอดจำหน่ายลดราคา

๒๐ เปอร์เซ็นต์

ส่วนอรรถเครื่องอย่างอื่นนั้นราคาไม่เปลี่ยนแปลง และจะหาซื้อได้จาก

โรงรถฟอดที่มีชื่อเสียงทุกแห่ง และที่ผู้เป็นเอเย็นต์ผู้เดียวสำหรับ

กรุงสยาม คือ:—

บริษัทอู่รถยนต์บางกอกด๊อก

โทรศัพท์ ๑๕๗

๑ ๖ ๕๑

## ยา กำจัดโรคผื่น

ที่ นาย แพทย์ใหญ่ ลุ้พึ่ง คิด ขึ้นใหม่

ได้ พด ลอง ดู เปน คุณ ประจักษ์ แล้ว

บุคคลที่ติด ยา ผื่น ไม่ว่า เปน เหตุ ช้า นาน เพียงใด

เมื่อได้ ใช้ยา นี้ รักษา จะ หาย ขาด ภายใน ๑๐ วัน

เจ้าน่าที่ฝ่าย สยามได้ แยก ธาตุ ดู แล้ว ว่า ยา นี้ ไม่ มี

มลพิษ เจือปน เปน เลย

รับ รองได้ว่า ผู้ ที่ ใช้ยานี้ ขณะ ที่ ตกผื่นไม่ มี อาการ

ตระสัมผัสระ ส่วนแต่ ประการ หนึ่งอย่างใด แม้แต่นิด เดียว

มีขายที่ร้าน

## หยง ฮั้ว เฮียง ถนน สามเพ็ง

ปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๗/๖/๖๒

## เชิญ ซื้อ ของ ราคา ถูก ๆ เจ้าข้า

เกระ จาก บานใหญ่ และ เล็ก มี พร้อม

นาฬิกาแขวนฝรั่งกัน นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงินและทองร่วม แหว่ส่องกง ถุงเท้าจีน ถุงเท้าแขก ถุงเท้าขาว สำหรับหญิงและชาย เสื้อ หยาวมาจากส่องกง มีตั้งเด็กและผู้ใหญ่ ผ้าเช็ดหน้า ถุงสักหลาดเด็ก ร่ม กำมะหยี่ผู้หญิง ตัวแบบเด็ก มีตั้งเล็กใหญ่ และ เด็กผ้า ขวนหมี สีต่าง ๆ เครื่อง สำหรับแต่งตัวยุโรปฟอร์ม เสื้อยืดไย บัวตรา ต่าง ๆ เข็มรัดคอท เข็มรัดหมวกต่าง ๆ เข็มกลัดต่าง ๆ ลูกกระดุมข้อมือ กระดุม งาและ พอน ต่างๆ ต่างแต่ง ตลก ใส่สีต่างๆ พวงต่าง ๆ กล้องสูบยา แปรงต่าง ๆ และ ขี้เสื้อ ส่งเสร และ สักหลาดตราแว่นตา มีผ้า ปูโต๊ะ ต่าง ๆ มี เกือก หนัง เด็กและผู้ใหญ่ต่าง ๆ มีหีบเหล็ก ฟ้าง ๆ ตั้งใหญ่ และเล็ก ขวดรูปต่าง ๆ รูปเรือนและรูปพิมพ์ กะโถนพิเคกร์ และกะโถนคอ ชีมโคกระป๋อง และชามเคลือบ จานเคลือบถาดเคลือบ ถ้วยเคลือบตั้มน้ำ ถ้วยน้ำจานรอง กระถางเคลือบมีทั้งใหญ่และเล็ก ตะเกียงตั้มน้ำ หมวกสักหลาดต่างๆ มีตั้ง จีบอิมและใบตัด หมวก ฟางต่าง ๆ น้ำอบซึ่งมาจากฮ่องกง ฮ่บ หอม ต่าง ๆ แป้งผัดหน้าต่าง ๆ ยาถูฟันต่าง ๆ น้ำอบ ฝรั่ง ต่าง ๆ น้ำมันใส่ ผมต่าง ๆ ฮ่บ คาบ ตลก เรือนหมาก ตะไกรตัดผมต่าง ๆ กระจก ขยายมี อย่างดี ๆ สำรับ ไส่ ของ ทราน ผ้าเช็ดหน้าต่าง ๆ ของเคลือบ ซึ่งมาจากเมือง เซียง ไฮ้ ถ้วยน้ำจาน จักร์ เย็บ ผ้าของ บริษัท ซิงเกอร์ ก็มีขายที่นี่ พัดลมเครื่องไฟฟ้าและโคมไฟฟ้าต่าง ๆ คนโท แก้วและถ้วย แก้วต่าง ๆ หมวกฮ่องตอนอย่างดีขาวและเหลือง และของอื่น ๆ อีก หลายอย่างเหลือที่จะพรรณนามาในแผ่นกระดาษนี้ เพราะฉนั้น ขอ เชิญท่าน ไปชมดูเองเถิด

ห้าง หยง ฮั้ว เฮียง

ถนนอำนึ่งปากตรอกศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๐/๖/๖๒

## ห้าง สยามตรี เพ็ชร์ แชนโก

ซึ่งตั้งอยู่ ตรงน่า ห้างรตนมาลาข้าม มุมสี่แยกถนนพาหุรัตน์ กรุงเทพ

## อัอ ของ ดี ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว

(๑) ตะเกียง เจ้าแห่ง ทน ลม

(๒) ตะเกียง แสง อาทิตย์ โบะ ลาย ดอก ต่าง ๆ

(๓) ใส้ ตะเกียง เจ้า พยุห์ อย่างไหม และ ผ้า

(๔) นาฬิกา ข้อ มือ ทอง และ เงิน มาก อย่าง

(๕) นาฬิกา แขวน ของ อเมริกัน แท้

(๖) แว่น ตา กรอบ ทอง สี ต่าง ๆ

(๗) เสื้อ ฝน ตรา แว่น ตา อย่าง ดี

ข้าพเจ้า ขอแจ้งความให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ ว่า ตะเกียง เจ้า พยุห์ ของ ห้าง ซึ่ง เปน ชื่อที่ต้อง ตา มาก มายนัก จึง จะ เปลี่ยน ชื่อใหม่ว่า ตะเกียง เจ้าแห่ง ทนลม เรียก กัน อย่างนี้ ๆ ว่า ตะเกียงทนลม ตะเกียง ชนิดนี้ ซึ่ง นักปราชญ์ ได้ ทำ ขึ้นใหม่ อย่าง ๒ ใช้ ดีกว่า ชนิดใช้ เดียว มาก ใช้ แล้วไม่ เสียง่าย รูปร่าง ก็ สวยงาม แน่น หนา แสงไฟ สว่าง สดใส ถ้า ซื้อไปใช้ แล้ว เปนต้อง ติดใจ ทุก ท่าน ราคา ก็ พอ สมควร ที่ห้างนี้ ขอ รับ ประกัน ว่า ถ้า ซื้อ ตะเกียง เจ้า แห่ง ทน ลม ของ ห้าง นี้ ไป ใช้ แล้ว ใน ระหว่าง ๑๐ มี ถ้า ติด ขัด อย่าง หนึ่ง อย่างใด ส่ง มา ยัง ห้าง นี้ จะ รับ แก้ ให้ เปล่า ๆ โดย ไม่ คิด เอา ค่าจ้าง กับ ท่าน เลย กับ ตะเกียง แสง อาทิตย์ ชนิด ตั้งโต๊ะ แขวนได้ โบะ สี ลายต่าง ๆ มี กรุย คิด กับ โบะ ด้วย รูปสวย งามที่ สุด เมื่อ ท่าน จะ ต้อง การ โปรด มาซื้อที่ ห้าง สยามตรีเพ็ชร์ ราคา ก็ จะจำหน่าย ให้ ย่อม เยาว์ จน เปนที่ พอใจ ของท่าน ทั้งใช้ ไหมและใช้ ผ้ากับ โบะ มีขาย พร้อมทุกอย่าง นาฬิกาข้อมือ ของ ห้างสยามตรีเพ็ชร์ มี มาก กว่า ที่ ห้าง อื่น ๆ ทั้ง หมด เช่น เรือนทอง เรือนเงิน เรือน กาหลั่ย ทอง เรือน เรือน นิกเกอร์ เรือนเหล็ก เครื่อง กระเดื่อง แอ เกษรม่าบัด สี และ ขาวกั ทอง หรือดำ หรือ พราย น้ำ มี ทุก ชนิด ๆ คิด สาย ทองด้วย ก็ มี ชนิดทอง ลงยา กับ เงิน ลง ยา สีต่าง ๆ รูป ต่าง ๆ มี พร้อม ทุก ชนิด ราคา ตั้ง แต่ ๗ บาท จน ถึง ๑๐๐ บาท เช่น นาฬิกา พก ก็ มี ขาย พร้อม ด้วย นาฬิกา แขวน ของ อเมริกัน แท้ รูป สวยงาม กว่า ก่อน มาก ทั้ง เครื่อง ก็ ดีด้วย มี ราคา ๔—๑๐—๑๔ บาท กับ แว่นตา กรอบทอง รูปต่าง ๆ สีต่าง ๆ มี ราคา ๕—๗—๑๐—๑๖ บาท ส่วน เสื้อ ฝน ตรา แว่น ตา นั้น เปน ยี่ห้อ ชนิด ที่ มี ชื่อ เสียง มา นาน แล้ว มี หลาย ชนิด อย่างใช้ ได้ น่าฝน กับ น่า หนาว สี ต่าง ๆ ราคา ตัว ละ ๔๒ บาทถ้วน ชนิด เปน เพร อย่าง ดอม ตัว ละ ๔๐ บาท ถ้วน อย่าง มี แขน ตัว ละ ๑๕ บาท แล มี ราคา ๒๗—๒๖—๒๕—๑๖ บาท สี ต่าง ๆ รูป ต่าง ๆ เมื่อท่านจะต้อง การ โปรด มาซื้อ ที่ห้างน นอกจาก นี้ ยัง มี สิ่ง ของ ต่าง ๆ สำรพัด ราย ละเอียด แจ้ง อยู่ ใน แค็ต ตาล็อก ทั้ง สิ้น เมื่อท่าน ประสงค์ จะซื้อ สิ่งใด ขอเชิญมาชม เลือก ซื้อได้ ทั่วไป ยินดี ที่ จะ รับ รองท่าน ทุกเมื่อ ส่วน ท่าน ที่ อยู่ ต่าง จังหวัด จะ ต้อง การ แค็ตตาล็อก ก็ จะ ส่งไปให้ เมื่อ จะ ต้อง การ ของสิ่งใด โปรด มี จดหมาย ส่ง มา พร้อม กับ เงิน หรือ แสตมป์ ก็ได้ เมื่อ ห้างได้ รับไว้ ถูก ต้อง แล้ว จะ รีบ จัด ส่งไปให้ โดย เร็ว ส่วน ค่า ส่ง ทาง โปรดนึ่ย์ ไม่ คิด เอา กับ ท่าน เลย/

ห้างสยามตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัตน์ กรุงเทพ ฯ

นายไก่ชวน ผู้จัดการ

TRADE MARK

รอย สัมเกต เครื่องหมาย ห้าง บนนี้ เปนสำคัญ

ห้าง นี้ มีเชี่ยวชาญเหล้า บรันดี แดเหล้า วิศกี้ อย่าง ดีราย

## บริษัทเทพนครพานิช

ถ้า รถยนต์ ของท่านใช้ ไม่สะดวก หรือชำรุดไป ท่าน ควร มา ที่ ห้างนี้ จะ ทำให้ รถ ของ ท่านใหม่

เชียบ แต่ ใช้ ค่าของ ถูก แต่ฝีมือ ทำงานดี

ห้างนี้มี ของสิ่ง ของสิ่งต่าง ๆ ที่ใช้ ในเครื่องยนต์ เครื่องใช้ ในโรงสีเข้า รับสั่งรถยนต์

หรือยนต์ เครื่องสีเข้า ขนาดย่อม เครื่องสูบน้ำ

มีรถ มอเตอร์ไซเกิลอย่างนั่งได้ ๓ คน แล ใช้ น้ำ มัน เปลือง น้อย ที่สุด พึ่งทก เข้ามา ใหม่หลายคัน

มีรถยนต์ สำหรับ บรรทุก ของให้ เช่า

บริษัท เทพนคร พานิช

ถนน สี่ พระยา

ไทรทัศน์ ที่ ๑๕๗

มีเครื่อง พิเศษ ต่อ แตมก เครื่อง ยนต์

๑. [illegible]

# จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖
วัน ศุกร์ แรม ๑๒ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีมะแม
เอกศกจุลศักราช ๑๒๘๕


## แจ้งความของเสนาธิการเสือป่า

วันที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ด้วย เมื่อวันที่ ๑๗ เดือนนี้ ได้ทรงพระมหากรุณา โปรดเกล้า ฯ พระราชทานเงินรายได้ ของนายวิก สมาคม แห่ง จังหวัดดุสิตธานี รวม ๒,๐๐๐ บาท แก่ เสนาธิการเสือป่า เป็นส่วน เข้าเรี่ยรายซื้อ ปืนให้ เสือป่า เสนาธิการ เสือป่า ได้รับ พระราชทานเงินจำนวนนี้ ไว้ จัดการ ตาม พระราชประสงค์แล้ว พระเดชพระคุณ เป็นล้นเกล้าล้นกระหม่อม

ขอ พระราชทาน ถวาย พระพรไชย และอนุโมทนา ใน ส่วนพระราชกุศล ที่ ได้ ทรงบำเพ็ญนี้ ขอ อำนาจ แห่งคุณ พระศรีรัตนไตรยจง อภิบาล รักษา พระ ชนมายุ, วรรณ, สุขะ, พละ, เดชะ อภิไธย สถาพร ยั่งยืนนาน อยู่ ในพระราชสมบัติ ได้ทรงนำประเทศไทย ให้สู่ ความ ไพศาลสมบูรณ์ยิ่งยวด จะมีพระราชประสงค์ สิ่งใด ขอให้ เป็นผลสำเร็จ ตามพระราชประสงค์ จำนงหมาย จงทุกประการ เทอญ ฯ

(ลงนาม) พระยานนทิเสนสุเรนทรภักดี
นายพลเสือป่า เสนาธิการเสือป่า

## แจ้งความของเสนาธิการเสือป่า

วันที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ด้วย นางสาว ศรี ไกรฤกษ์ กับ พระอรรถวสิษฐ์สุรี ได้ ส่งเงิน ที่ ได้ รับ พระราชทาน รางวัล ในการ ประกวด กระวี ที่ จังหวัด ดุสิตธานี มา เข้าเรี่ยรายซื้อ ปืนให้ เสือป่า มีจำนวน คือ

ของ นางสาว ศรี ไกรฤกษ์ ๗ บาท ๕๐ สตางค์

ของ พระอรรถวสิษฐ์สุรี ๖๕ บาท

รวม ๒ ราย เงิน ๑๒ บาท ๕๐ สตางค์

ข้าพเจ้า ได้ รับ เงิน จำนวน นี้ ไว้ จัดการตามประสงค์แล้ว

ขอ อนุโมทนา ใน ส่วนกุศลนี้ ขอให้ท่าน ทั้ง ๒ จงมีความ เจริญ ศิริ สวัสดิ์ ผ่องแผ้วด้วย อายุ, วรรณ, สุขะ, พละ, จงมีความ ประสงค์ สิ่งใด ขอให้ เป็นผลสำเร็จ ตามความประสงค์ จงทุกประการ เทอญ

(ลงนาม) พระยานนทิเสนสุเรนทรภักดี
นายพลเสือป่า เสนาธิการเสือป่า

## ตรวจการแพนกเจ้าท่า

ด้วย พระยาวิสูตรสาครดิษฐ อธิบดีกรมเจ้าท่า ที่ออกไปตรวจราชการตามชายทะเล ของประเทศสยาม เมื่อวาคิตย์ล่วงแล้วนั้น ท่านได้กลับมาโดยเรือพระยมถึงกรุงเทพ ฯ แต่วันที่ ๑๗ เดือนนี้แล้ว ราชการแพนกเจ้าท่าที่ตามชายทะเลก็มีอยู่หลาย อย่าง ที่ต้องกระทำ หวังว่าเมื่อเจ้าคุณ อธิบดีไปตรวจด้วยตัวท่านเองเช่นนี้ กิจการนั้น ๆ คงเจริญขึ้น

## แจ้งความของเสนาธิการเสือป่า

วันที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ด้วย เมื่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้ นายจือเกี่ยเบ็ญกาญน์ เจ้าของโรงสีไฟ ยี่ห้อ เกียเซ่งจั่นกับนายเซ่ง เบ็ญกาญน์ บุตร์ ได้ส่งใบสั่งจ่ายเงินเป็นจำนวน ๑,๐๐๐ บาท มา เข้าเรี่ยรายซื้อ ปืนให้ เสือป่า เสนาธิการ เสือป่าได้รับเงินรายนี้ไว้แล้ว

ข้าพเจ้าขอแสดงความขอบใจ นายจือเกี่ยเบ็ญกาญน์ กับ บุตร์ เป็นอย่างยิ่ง และขออนุโมทนาในส่วนกุศล ที่ได้กระทำนี้ ขอให้ท่าน มีความ เจริญ ศิริ สวัสดิ์ ผ่องแผ้วด้วยอายุ, วรรณ, สุขะ, พละ, จะทำการค้าราย จงมีความเจริญ งอกงาม เป็นผลสำเร็จตามความประสงค์ จงทุกประการ เทอญ

(ลงนาม) พระยานนทิเสนสุเรนทรภักดี
นายพลเสือป่า เสนาธิการเสือป่า

## บำรุงโรงพยาบาล

เมื่อต้นเดือนนี้ เจ้าคุณอรรถการยมดิ อธิบดีกรมอัยการ ได้ให้เงิน ๗๐ บาทแก่โรงพยาบาลกลาง (วัดโคก) อันเป็นโรงพยาบาลที่ทำคุณประโยชน์ให้แก่นาคราทั่วไปที่เกิดบาดเจ็บเช่นถูกคนร้ายยิงฟันเป็นอาทิ กับนางพร้อม บ้านคำบลบางใหญ่ จังหวัดนนทบุรี ให้เงินแก่โรงพยาบาลคนเสียจริต ๒๐ บาท

## คำสั่งกรมศึกษาธิการ

๑. ให้นายกล่ำ ครูใหญ่ โรงเรียนมัธยม วัดสามพระยา แขวง จังหวัดพระนครเหนือ ย้ายไปเป็นครูโรงเรียนวัดน้อย จังหวัดนนทบุรี

๒. ให้รองอำมาตย์ตรี ขุนการศิริ ครูโรงเรียนมัธยม วัดเบญจมบพิตร์ แขวงจังหวัดพระนครเหนือ ย้ายไปเป็นครูใหญ่โรงเรียนมัธยม วัดสามพระยา แขวงจังหวัดพระนครเหนือ

๓. ให้ราชบุรุษดี สุวรรณวาด ครูโรงเรียนวัดน้อย จังหวัดนนทบุรี ย้ายไปเป็นครูโรงเรียนมัธยม วัดสามพระยา แขวงจังหวัดพระนครเหนือ

* * *

ด้วย นายมงคล ชันธ์ไสภณ ช่างเขียนโรงเรียนเพาะช่าง แขวงจังหวัดพระนครกลาง ยื่นใบลาขอลาออกจากหน้าที่ ตั้งแต่วันที่ ๑๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ กระทรวงธรรมการอนุญาตแล้ว เป็นอันนายมงคล ชันธ์ไสภณ พ้นจากหน้าที่ได้แต่วันที่ขอลานั้น

* * *

ด้วยนายมารุต ศิระนันทน์ นักเรียนสอนโรงเรียนมัธยม วัดประดุมคงคา แขวงจังหวัดพระนครใต้ ป่วย ขอลาออกจากหน้าที่ แต่วันที่ ๑๐ เดือนนี้ เป็นต้นไป เป็นอันอนุญาตให้นายมารุต ศิระนันทน์ ออกจากหน้าที่ได้ตามกำหนดที่ขอลานั้น

## บำรุงการศึกษา

พ่อค้าและราษฎรจังหวัดกระบินทร์บุรี ได้บริจาคทรัพย์บำรุงการศึกษาในจังหวัดกระบินทร์บุรี เป็น ๑,๒๐๐ บาท ได้จัดสร้างโรงเรียนประจำจังหวัดขึ้นหลังหนึ่งทำเป็นชั้นเดียว กว้าง ๑๔ มุขหน้าถึงหลัง ๑๗ เมตร์ ยาว ๒๒ เมตร์ สูงจากดินถึงพื้น ๒ เมตร์ จากพื้นถึงเพดาน ๔ เมตร์ เสาชั้นล่างก่ออิฐถือปูน เสาชั้นบนรอดและพื้นร่วมใน ฝา และ คร่าว ใช้ไม้คะแนกคาน รอดร่วมนอก พื้นพระเบ็ญจ บรรไดและ ลวดลาย ต่าง ๆ ใช้ไม้คะเทียน ประตูหน้าต่าง ใช้ไม้สัก เครื่องบนและฝาใช้ไม้ยางแดง หลังคามุงกระเบื้องอิเมณต์ แบ่งเป็นห้องเรียน ๔ ห้อง จุนักเรียน ๑๒๐ คน มีห้องประชุมและห้องครูใหญ่ พร้อมทาสีด้วย แล้วเสร็จสิ้นเงิน ๑๒,๕๐๐ บาท มีนามตามที่ทรงพระกรุณา โปรดเกล้า ฯ พระราชทานว่า "โรงเรียนกระบินทร์ราษฎรบำรุง" ได้ใช้เงินรายซื้อเครื่องโรงเรียนหลังเก่าที่วัดหลวงจังหวัดปราจิณบุรีเงิน ๑,๐๐๐ บาท และจังหวัดฉะเชิงเทรา ได้จ่ายเงินการกุศลให้ ๒,๖๖๔ บาทด้วย อนึ่งนายพลโท หม่อมเจ้าบวรเดช อุปราชมณฑลภาคพายัพ เมื่อเสด็จไปตรวจราชการที่จังหวัดแม่ฮ่องสอนนั้น พระองค์ท่านได้ประทานเงินซ่อมแซมโรงเรียนประจำอำเภอแม่สะเรียง ซึ่งชำรุดเป็นเงิน ๔๕ รูเปีย

และสามเณรอิ่วระ ครูโรงเรียนห้องสอนศึกษาจังหวัดแม่ฮ่องสอน ได้ให้กระดิ่งทองเหลืองแก่โรงเรียนห้องสอนศึกษาใน ๑ นับเข้าในการบำรุงโรงเรียนเหมือนกัน

## การแสดงตะกร้อเป็นพิเศษ เพื่อเก็บเงินช่วยในการซื้อปืนให้แก่กองเสือป่า

ด้วยในวันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. นี้ จะมีคนไทยที่ชำนาญในการตะกร้อมาแสดงตะกร้อเป็นพิเศษ ที่โรงละครปรามัยอัส เพื่อเก็บเงินเข้าช่วยในการซื้อปืนให้แก่เสือป่า การแสดงตะกร้อในครั้งนี้จะมีการแสดงอย่างพิศดาร คือ ติดตะกร้อบนรถจักรยานได้ ๖ ใบ ติดตามธรรมดาได้ ๗ ใบ และมีการติดด้วยลูกยางอีกด้วย นอกจากการแสดงตะกร้อแล้ว ยังมีเสภารำคณะนายพัน, นายเกรี่ยน, มาเล่นสอดแทรกให้ท่านชมอีกด้วย ฉนั้นท่านไม่ควรจะละโอกาสคราวนี้เสีย เพราะจะแสดงแต่เพียงคืนเดียวเท่านั้น

เริ่มตั้งแต่ ๘.๐๐ น.ท. อัตราค่าดูเหมือนอย่างอดร

## คริสมาส ! เจ้าข้า ! คริสมาส !

ท่านที่จะทำไม้อัดกาล อันวิจิตร์งดงามนั้น บัดนี้ได้ตกมาถึงแล้ว ภาพ, ดอกไม้, วิว, ระฆ, ทิพา, และเดือนของฉัน อีกทั้งรูปภาพที่ระบายสีอายน้ำมัน วาดโดยฝีมือช่างจิตรกรรมโกศลอันงดงามมีขนาดต่าง ๆ เข้ามารับในคริสมาสแล้ว ขอเชิญท่านมาชม ด้วยเป็นการเหมาะกับการประดับประดาในวันที่กล่าวนี้ อย่างยิ่ง และราคาย่อมเยาว์พอสมควร

ที่ร้านงายตองหัวรายหนังสือ และของเบ็ดเตล็ด

เหนือปากตรอกคลองถม เชิงใช้แบงก์ร้านของบริษัท ยาสูบสยาม

ด. ๒๕/๑/๖๖

คดีที่ ๑๑๑/๒๔๖๖

## ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

เรื่องทรัพย์มรดกของพระศิริไอศวรรย์ (พร. รังควร)

ด้วย นางจริ้ง ศิริไอศวรรย์ ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลบางรุนพรม อำเภอบางรุนพรม จังหวัดพระนคร ได้ยื่นคำร้องต่อศาลแพ่งว่า พระศิริไอศวรรย์ (พร. รังควร) ได้ถึงแก่กรรม เมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๑ ที่ตำบลบางรุนพรม จังหวัดพระนคร ในเวลาก่อนถึงแก่กรรมนั้น ได้ซื้อหุ้นส่วนใบสำคัญหมายเลขที่ ๑๔๐ ไว้จากบริษัทซิโนมาลัน รันเบอร์ ในสัมเยกอังกฤษ ซึ่งตั้งสำนักงานอยู่ที่เมืองสิงคโปร์ ใบสำคัญหุ้นส่วนรายนี้ เป็นมรดกตกได้แก่ผู้ร้อง ซึ่งเป็นภรรยา จึงขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า ผู้ร้องเป็นผู้จัดการทรัพย์มรดกของพระศิริไอศวรรย์ (พร. รังควร) เพื่อมีสิทธิ์รับโอนหุ้นส่วนรายนี้ให้เป็นชื่อของผู้ร้องได้ต่อไป

ศาลแพ่งได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ เวลา ๒ นาฬิกาหลังเที่ยง เพราะฉนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ ประการใดก็ให้ยื่นคำร้องคัดค้านต่อแสดงหลักฐานต่อศาลเสียก่อนวันนัดไต่สวนนั้น ถ้าไม่มีผู้ใดไปร้องคัดค้านตามกำหนดนี้ ศาลจะจัดการต่อไปตามกฎหมาย (คำร้องขอดูได้ที่จ่าศาลแพ่ง)

ประกาศมาณะวันที่ ๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

พระยาจินดาภิรมย์
อธิบดีผู้พิพากษา

ด. ๔—๑—๖๖ ๑๕. ๒.

## อย่าลืม คนเก่าแก่ของรัช.

ไสเดิ้ล อาชา ซึ่งแยก ราชวงษ์
ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

ร้านเจ้าได้จ้างช่างจีนผู้ชำนาญในการย่างเป็ดกรอบ หรือ เป็ดไฟแดง กับตำขนมฝรั่งต่าง ๆ ได้ตั้งทอดร้อนอย่างมาไว้ประจำที่ร้านร้านเจ้าเสมอทุก ๆ วัน

หรือท่านจะประสงค์ซื้อตำขนมฝรั่งชนิดไหน ทำได้ทั้งนั้น กับมีกับเข้าฝรั่งและกับเข้าจีนพร้อมทุกอย่าง

ด. ๑๑/๖/๖๖ ๑. ด.

## เหล้าไวน์ "สเตินซี"

ประกอบด้วยตำลึงและธาตุของน้ำมันปลาก๊อดลิฟเวอร ผสมเหล็ก มีคุณช่วยให้รับประทานอาหารได้ ช่วยให้ธาตุย่อยอาหารระบับทองได้ ให้คงดีเป็นปรกติ เป็นหล้าบำรุงโลหิตให้งาม ทำเส้นประสาทในร่างกายให้แข็งแรง ช่วยบำรุงอะวัยวะและการทุกอย่างให้เป็นไปตามหน้าที่

รับประทานกึ่งง่าย มีรายอยู่ทุกโรงจำหน่ายยา

ห้างแองโกลสยามกอปเรชินดิเคต เป็นเอเยนต์ในกรุงเทพ ฯ

๑/๔/๖๑ ๑. ป.

## เรื่อง สูบน้ำขึ้นนา

ชาวนากำลังโกลาหลกันใหญ่ ในเรื่องหาเครื่องสูบน้ำขึ้นนาไทยมากจะเอาแต่เครื่องมอเตอร์หรือใช้ด้วยแรงไฟ แต่หาคิดถึงสูบโยกน้ำอย่างใหญ่ที่ห้างเคียมฮั้งเส็งไม่ สูบนั้นดูท่าก็ใช้ได้ ดังเช่นได้เห็นช่างกำลังล้างสูบให้สอาดแล้ว โยก ๓ ทีก็ได้น้ำ ๑ กระป๋องน้ำมันก็ทีเดียว และคนเดียวก็โยกได้ เช่นนี้จึงได้ช่วยบอกมาให้ทราบด้วย ผู้ใดต้องการควรรีบไปจัดเสีย

ด. ๔/๑/๖๖

## สูบน้ำ

เป็นชนิดอย่างดี ทำที่เมืองอังกฤษ ขนาด ๓,๕๐๐ กาลอนต่อชั่วโมง มีพร้อมทั้งปูเลสำหรับสยาพาน และจะตั้งเครื่องใช้ได้ทันที สูบน้ำนี้จะมีตกเข้ามาในเร็ว ๆ นี้

ถ้าต้องการ ขอเชิญมากระทำความตกลง กับห้างแพนครพาณิชถนนสี่พระยา ผล ถนนเจริญกรุง

ไทรศัพท์ที่ ๑๕๗

ด. ๑๑/๑/๖๑

## เล่ม ๕ ออกแล้ว

หนังสือเรื่อง อำนาจแห่งความมานะ เล่ม ๕ ราคาเล่ม ๑๐ ๕๐ สตางค์ ออกจำหน่ายแล้ว มีรายที่โรงพิมพ์นี้ กับตามร้านขายต่าง ๆ ท่านต้องรีบซื้อเสียทีเดียว น้อย และเป็นหนังสือเรื่องสนุกสนานพอใจมาก

ด. ๑๑/๑๒/๖๖

## ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตย์ยุติธรรม

ด้วย นายชม ภูธรานรณ์ โจทก์ ฟ้องนายพู่ จำเลย ต่อศาลแพ่งว่า จำเลยได้ลักพานางสาวแช่ม อายุ ๑๗ ปี บุตร์ของโจทก์ไปพร้อมด้วยเครื่องแต่งตัวมีราคาเงิน ๑๐๐ บาท โจทก์ขอให้ศาลบังคับจำเลยส่งตัวนางสาวแช่มกับสิ่งของ ราย นี้ให้แก่โจทก์ ๆ นำนักการส่งหมายและสำเนาฟ้องให้แก่จำเลยไม่ได้ เพราะจำเลยได้ละทิ้งที่อยู่เดิมและไม่ทราบว่าไปสำนักอาศัยอยู่ตำบลใด

เพราะฉนั้นจึงประกาศเรียกจำเลยทางหนังสือพิมพ์แทนการส่งหมาย ให้จำเลยทราบว่าศาลได้กำหนดนัดพิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖ เวลา ๑๐ นาฬิกาก่อนเที่ยง และให้จำเลยไปฟังคดีที่ศาลตามนัด ถ้าจำเลยมีความประสงค์ จะคัดค้านฟ้องประการใด ให้ทำคำให้การแก้คดียื่นต่อศาลก่อนวันพิจารณาไม่ต่ำกว่า ๗ วัน (สำเนาฟ้องให้ไปรับที่จ่าศาลแพ่ง)

ประกาศมาณวันที่ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

พระยาจินดาภิรมย์
อธิบดีผู้พิพากษา

ด. ๑/๑/๖๖ ๑๕. ๒.

## ท่านจะซื้อทองคำเนื้อบริสุทธิ์ไหม ?

ด้วยทองคำใบเนื้อสิบของห้างงอนฮ่งหลีที่เมืองฮ่องกงนั้น ได้รับความนิยมเชื่อถือตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ มาช้านานแล้ว เพราะฉนั้นในปีหนึ่ง ๆ ได้จำหน่ายทองเป็นอันมาก โดยเหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงได้มาตั้งร้านขายทองคำใบของยี่ห้องอนฮ่งหลีที่กรุงเทพ ฯ เพื่อให้เป็นการสดวกแก่ท่านผู้ซื้อ ทั้งทำการแลกเปลี่ยนเงินทองตราหรือจัดซื้อทองรูปพรรณอย่างเก่ากับรับฝาก หนังสือแลขายตั๋วทางเมืองกวางตุ้ง, ฮ่องกง, สิงคโปร์, และที่อื่น ๆ อีก ส่วนราคาที่ร้านเจ้าได้ตั้งนั้น จะเรียกอย่างยุติธรรมที่สุดไม่ว่าซื้อขายกันมากหรือน้อย เด็กหรือผู้ใหญ่ย่อมเสมอเหมือนกันหมด มัดนี้ข้าพเจ้าได้ตั้งสำนักการชั่วคราวอยู่ที่ตึกถนนราชวัง พลาไชย ถัดจากร้านช่างทองยี่ห้อ ซุ่งแซง ไปตามที่ต้องหมาย เลขบ้าน ๑๑๑

แจ้งความ มาณวันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๖

ร้านขายทองคำใบยี่ห้ออ้งเส็ง

ด. ๑๑/๑๑/๖๑ ๔ ด.

สร้างเพ็ญภาคเป็นยาเกลี่ยมเอียดที่หอมชื่นใจที่สุด

จีนโนสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒
วันศุกร์ แรม ๑๒ ค่ำ เดือน ๑๑ ปีมะแม
เลขศักดิ์จุลศักราช ๑๒๒๑

## การสอบความรู้กฎหมาย ในสนามสถิตย์ยุติธรรม

### ภาค ๒

### วันที่ ๑๙ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๒

### ผัวเมียมรดก

(๑) นอกจากสามีแล้ว ภรรยาจะทำพินัยกรรมยกให้ผู้ชายอื่นได้ไหม ถ้าไม่ได้ ชายอื่นจะรับมรดกกันไปได้เองโดยไม่ต้องไปฟ้องร้องยังโรงศาลหรือไม่?

(๒) การที่หญิงสาวจะแต่งงานกับชายหนุ่มนั้น จำเป็นจะต้องได้รับอนุญาตจากบิดามารดาผู้ปกครองของหญิงก่อนเสมอไปหรือไม่ จึงจะนับว่าเป็นผัวเมียโดยชอบด้วยกฎหมายให้อธิบาย?

(๓) ทรัพย์ที่ผัวหรือเมียหาได้ภายหลังวันแต่งงานต้องแบ่งปันสินสมรสเสมอไปหรือมีหลักเกณฑ์อะไรบ้าง อุทาหรณ์ว่าเมื่อไม่มีสินเดิมมาอยู่กินกับผัวแล้ว เมียมีเงินถุงถวายคะแนนได้เงินสองบาท เวลาตัวเมียตายกันจะแบ่งอย่างไร?

(๔) ทรัพย์ของผัวหรือเมียที่มีขึ้นก่อนเวลาแต่งงาน แล้วเอามาบริคณห์ตั้งเวลาแต่งงานก็ดี ไม่ได้เอามาบริคณห์ตั้งในเวลาแต่งงานก็ดี หรือว่าเอามาบริคณห์ก็มาก แต่พิจารณาเปรียบดูว่าเอามาบริคณห์แต่น้อยก็ดี ทั้งสามอย่างนี้จะมีผลต่างกันอย่างไร?

(๕) คำที่เรียกกันว่าแม่เจ้าเรือนนั้นจำพวกมีความว่าอย่างไร และมีบทกฎหมายหรือแบบอย่างที่จะยกมาเทียบเคียงได้บ้างอย่างไร? ให้อธิบาย

(๖) นายดำมรณภาพ เป็นหนี้คนอื่นเงิน ๑๐๐ ชั่ง มีผู้รับมรดกอยู่ ๒ คน แต่ผู้รับมรดกคนหนึ่งฟ้องแก่เจ้าหนี้ว่าจะเอาเงินในกองมรดกใช้หนี้ เจ้าหนี้จึงไม่ฟ้องภายใน ๑ ปี แล้วเจ้าหนี้มาฟ้องเรียกเงิน ๑๐๐ ชั่ง ผู้รับมรดกทั้ง ๒ คนจะปฏิเสธโดยอ้างว่าขาดอายุความมรดกได้หรือไม่?

(๗) บิดาทำพินัยกรรมยกทรัพย์ทั้งหมดให้แก่บุตร ๑ คน คือให้นายมา ๕ ส่วน ให้นายมี ๑ ส่วน ให้นายแม้น ๒ ส่วน นายมาตายเสียก่อนบิดา นายแม้นมีความเศร้าโศรกตายตามบิดาไปในวันนั้น ผู้รับมรดกของนายมาจะฟ้องขอส่วนแบ่งมรดกจากนายมีได้อย่างไรหรือไม่?

(๘) นายดำมีทรัพย์ราคา ๑๐๐ ชั่ง เมื่อนายดำตายมีภรรยาคนหนึ่ง บิดาคนหนึ่ง บุตรคนหนึ่ง ตาคนหนึ่ง ยายคนหนึ่ง ต่อมาภายหลังนายดำตายภายหลังนายดำตาย ๒ วัน จะแบ่งมรดกอย่างไรจึงจะชอบด้วยกฎหมาย?

(๙) คดีฟ้องขอแบ่งทรัพย์มรดกในตำแหน่งอายุความมรดกอย่างหนึ่ง ฟ้องแบ่งทรัพย์ผู้รับมรดกบางคนปกครองด้วยกันเกินปีอย่างหนึ่ง ฟ้องแบ่งทรัพย์ที่ผู้รับมรดกปกครองเป็นส่วนเองเกินปีอย่างหนึ่ง ใน ๓ อย่างนี้ศาลจะตัดสินแบ่งปันกันอย่างไร?

(๑๐) นายจอนได้นางจันเป็นภรรยาเกิดบุตรด้วยกันคนหนึ่งชื่อนายจ่าง นายจอนตายนายจ่างฟ้องเรียกมรดกนายจอนได้ฤๅไม่ เมื่อตนพิจารณาปรากฏว่านางจันมีสามีเดิมยังมีตัวอยู่ และทั้งสามีเดิมก็ไม่ทราบว่านางจันมาได้กับนายจอนด้วย?

## ลครปราโมทัย

วันเสาร์ อาทิตย์ ที่ ๒๐—๒๑

### มะพร้าวตื่นดก

(เก็บข้อความจากเรื่องของท่าน "อัศวพาหุ" เป็นเรื่องที่เต็มไปด้วยบทภาษิตและสนุกยิ่งกว่าเรื่องใดๆ)

### เจ้าสาลิกาแก้ว แต่ง

ลดลันฉากที่แปลกกว่าทุกๆ ครั้ง :—

๑ ลครแรกเล่นเรื่อง "ธาตุมานา" พวกเรารู้ดีทุกคน

๒ หมู่ตัดคนแรงแรง

๓ กายกรรมแบบใหม่ ๑๐ คน

๔ นางสาวทั้ง ๔ เต้นรำและร้องภาษาอังกฤษ

๕ เด็กๆ ๔ คนรำหมู่ ซ้อนซ้อนรด

๖ ชีด พวง เต้นท่าแรกใหม่น่าดู

๗ ระบำพม่า ๖ คน

๘ นางสาววรรณ (เจ้าใหม่) ไต่เดี่ยว

๑. ๑๕—๘—๖๒

## ห้างแอล. ยี. ริกันตี และบริษัท

เปนช่างแกันาฬิกา และจำหน่ายเครื่องเพ็ชร์นิลจินดา

เปนช่างเงิน และช่างทอง

ในพระนคร สี่กั๊กพระยาศรี ในพระนคร

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ทราบว่า เวลานี้เปนเวลาขายของลดราคาประจำปีของห้างข้าพเจ้าตั้งแต่วันที่ ๑ ถึงวันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ เท่านั้น ข้าพเจ้าจะลดราคาให้ท่านถึง ๒๐ เปอร์เซนต์ ทุกๆ สิ่ง ขอท่านอย่าได้สิ้นโอกาศอันดีที่จะได้ซื้อของราคาเยาว์ที่สุด และข้าพเจ้าก็ได้รับนาฬิกาข้อมือสำหรับหญิงและชายเรือนทองเรือนเงินรูปต่างๆ กับดอกไม้ทองต่างๆ ยาสิ่งดงามมากแลน้ำหอมอยู่ได้ตลาดมาใหม่ ๆ

โทรศัพท์ ๑๐๕ โทรศัพท์ ๑๐๕

๑. ๑๑/๑/๖๒

### ยาระงับมังษา

เปนยาสีผึ้งสำหรับปิดแผล เช่นพุพองหนองอาม แผลที่รักษาหายๆ ปีแล้วไม่หาย หรือโรคแผลสำหรับบุรุษตุทราย ปิดแล้วอาจจะหายได้โดยทันที ถ้าแผลใหญ่รักษานานหน่อย ๑ ขวด ราคา ๑ บาท ๕๐ สตางค์ ๑ โหล ๑๕ บาท

มีขายที่พัศดุอุปะมะยนต์ บริษัท น่าโรงเรียนสุนันทาลัย ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๔๙๙

นายชิว ผู้จัดการ

พวกเราสามคนจะไปเที่ยวที่ไหนดี ไปเที่ยวชมของต่างๆ ที่

## เคียมฮั่วเส่ง บริษัท จำกัด สินใช้

ตำบลสามแยก

บริษัทนี้รับทำเครื่องยูนิฟอร์ม ทหารเรือ ทหารบก เสื้อป่า พลเรือน เสื้อหนาวผู้หญิงแบบใหม่ๆ แลเครื่องแต่งกายได้ทุกชนิด ซึ่งได้รับของตกเร้ามาใหม่ เที่ยวเมล์นี้ หนังสือในเวิล ใคยผู้แต่งวิเลียมเลอร์เกอ กะนันดอยล์ ราลกาวิศ ซีอดตินฟรีแมน อีพีดิบไอเบินเสม ยังอีกมากอีกมาก ผ้าห่มนอน อย่างดี ยาหัวทัยตัดอย่างกาวมานิลา พวงรีดมีครอบแก้ว ผ้าพันทุกชนิดไปร่ง รถจักรยานหญิงแลชาย รอเชิญท่านไปชมดูจะชอบพระเดชพระคุณมาก

๑. ๑/๑/๖๒

## โรงหนังพัฒนากร แลฮ่องกง ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงอังคารที่ ๒๒ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๗—๑๐ | โจรสายฟ้าแลบ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๗ ม้วนต่อ | แสนเถิด | ๗ ม้วนต่อ |

(เป็นเรื่องของเรื่องเด็นๆ ผู้มีชื่อเสียงทั่วโลก มีประพันธ์ขึ้น)

| | | |
|---|---|---|
| ๖ ม้วนต่อ | คนเดียวเปลี่ยวใจ | ๖ ม้วนต่อ |
| ตลกแต่งตาโต | (ฉายเฉพาะฮ่องกง) | ๑ ม้วน |
| ตลกโตโต้ | (ฉายเฉพาะพัฒนากร) | ๑ ม้วน |

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้ง ๒ โรง

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง ช่องหมาป่า ตอน ๗—๗ รวม ๔ ม้วนต่อ

## โรงหนังสิงคโปร์ แลสาธร ฉายโปรแกรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงอาทิตย์ที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๒

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑๐—๑๒ | ถุงมือแดง | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๔ ม้วนต่อ | เมรีน้อย (พิลก) | ๔ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ได้กรอกสุนัข (ตลก) | ๒ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ลองมีมือ | ๒ ม้วนต่อ |

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง ลายแทง ๗ ท่อน ตอน ๕—๖ รวม ๔ ม้วน

## โรงหนังพัฒนารมณ์ ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๑ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๗—๑๐ | ถุงมือแดง | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ตอน ๗—๗ | โจรสายฟ้าแลบ | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๕ ม้วนต่อ | เมืองน้ำตา (นกเรียว) | ๕ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ไทรชยร์ท้าแต้ม | ๒ ม้วนต่อ |

ในสองคืนนี้นอกจากหนังฉายแล้วยังมีนายวิแกรมบีแสดงวิทยาศาสตร์ให้ท่านชมด้วย

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

## โรงหนังปีนัง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๑ เดือนนี้

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๗—๑๐ | ถุงมือแดง | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๕ ม้วนต่อ | หนามยอกเอาหนามบ่ง | ๕ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | สามคู่ | ๒ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | ตลกใหม่ | ๒ ม้วนต่อ |
| ๑ ม้วน | ตลกโตโต้ | ๑ ม้วน |

ค่าดูวันเสาร์ ๒๕ สตางค์ วันอาทิตย์—จันทร์ ๒๐ สตางค์

## โรงหนังนางเลิ้ง

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๒๒ ธันวาคม

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๑๐—๑๔ | ถุงมือแดง | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ตอน ๕—๖ | ช่องหมาป่า | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๕ ม้วนต่อ | เก่งกล้าเข้าหากัน | ๕ ม้วนต่อ |

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

## โรงหนังบางลำภู

โปรแกรมคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงอังคารที่ ๒๒ ธันวาคม

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๗—๗ | ช่องหมาป่า | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๖ ม้วนต่อ | ยอดชายใจหาญ | ๖ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | พวกระโมย | ๒ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | บ้าผู้หญิง | ๒ ม้วนต่อ |

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

สำหรับโปรแกรมน่าฉายต่อเรื่อง โจรสายฟ้าแลบ ตอน ๗—๑๐ รวม ๔ ม้วน

## โรงหนังชะวา ค่าดู ๑๕ สตางค์

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๒๐ ถึงวันจันทร์ที่ ๒๒ ธันวาคม

| | | |
|---|---|---|
| ตอน ๕—๖ | ช่องหมาป่า | รวม ๔ ม้วนต่อ |
| ๖ ม้วนต่อ | ยอดชายใจหาญ | ๖ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | พวกระโมย | ๒ ม้วนต่อ |
| ๒ ม้วนต่อ | หนังสือปลอม | ๒ ม้วนต่อ |

หนังบ่ายวันอาทิตย์ฉายตามโปรแกรมนี้

นายวิแกรมบีนักวิทยาศาสตร์ผู้มีชื่อเสียงจะได้แสดงวิทยาศาสตร์อย่างน่าพิศวงให้ท่านชมที่โรงหนังพัฒนารมณ์ในคืนวันเสาร์อาทิตย์ที่ ๒๐—๒๑ นี้ และต่อไปในคืนวันที่ ๒๒—๒๓ จะได้แสดงที่โรงหนังปีนังเพื่อจะได้ดูให้ทั่วๆ กัน เพราะรองเราแสดงน่าดูมาก ที่ได้แสดงมาแล้วมีคนดูล้นโรงทุกคืน

## บริษัทโมเตอร์ยูเนียนอินชัวรันส์ ท. จ. ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การในบริษัท และรถจักรยานยนต์ ปอลีซี่ ซึ่งมีความพิสดารมาก ค่าดอกเบี้ยก็ย่อมเยาว์ รับประกันรวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการลดพิเศษสำหรับเจ้าของรถนั้นใดยตนเอง และถ้ารถมีหม้อดับเพลิงซึ่งเปนชนิดที่สมควรประจำอยู่

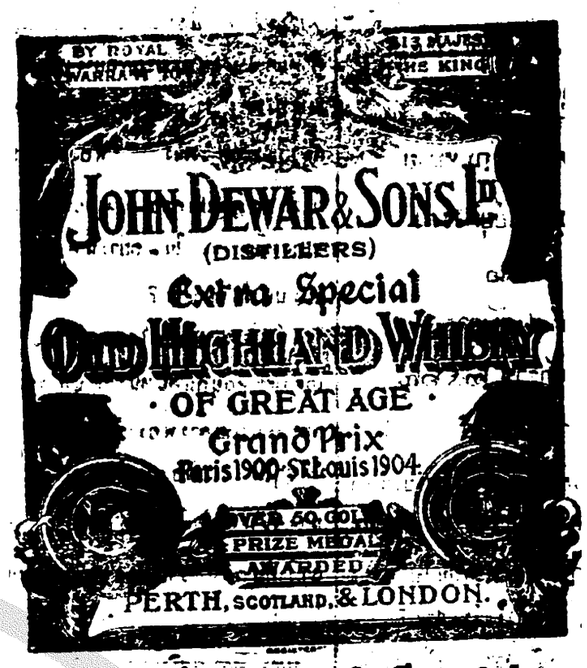
เมื่อต้องการรายการต่างๆ โปรดขอที่

## บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์สำหรับกรุงสยาม



## เหล้ายอนเดว




พึ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว!

บริษัทสยามอิมปอร์ต จำกัด


## การค้าขายของท่านจะเจริญได้อย่างไร ?

นี้เปนปัญหาอันพึงมีแก่ผู้กระทำกิจการค้าขายทั่วไป ด้วยการค้าขายของท่านจะเจริญได้ในเวลาอันเร็ววัน ก็จำต้องเลือกหาทางอื่นจะจัดไปให้ถูกต้องด้วยปัญหาข้างบนนั้น

การค้าขายของท่านจะเจริญได้ก็ต้องหันเข้าหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเปนวิธีอย่างดีที่ทำกันอยู่ในเวลานี้

## หนังสือพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

เปนหนังสือพิมพ์ที่ออกเปนภาษาไทยและจีนอย่างแพร่หลาย จึงการแจ้งความในหนังสือพิมพ์นี้ย่อมนำประโยชน์ให้แก่ท่านได้อย่างพอใจ โดยการคาขายของท่านย่อมติดต่อกันพ่อค้าจีนเปนส่วนใหญ่ด้วย !

## ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ราบพร้อมทั้งไม้สักและไม่ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางรัก โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาตีห้างตำบลถนนเจริญกรุงใดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักรตำบลบางรัก กรุงเทพฯ

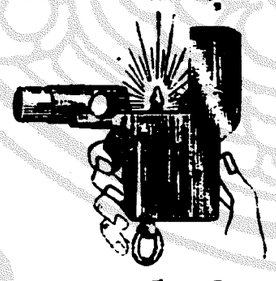
ห้างส่งสินเปนเจ้าของ


## แถมพก ลด ! ลดราคา !! ถูกๆ !!!

ถ้าท่านมาซื้อนาฬิกาข้อมือเรือนทองของห้างนี้ทุกๆ ชนิด ท่านจะได้รับแถมพกของหนังพิมพ์ได้อย่างใหญ่ ใส่กระเป๋าเสื้อ ๑ ใบ ถ้าผู้หญิงจะได้รับแถมพกกับดัดผมนิเกอร์อย่างดีเล่ม นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดไรได้ทั้งผู้หญิงผู้ชายซื้อแล้วไปทำสายทองคำเองก็ดี เดิมราคาเรือนละ ๖๗ บาท ลดราคาเรือนละ ๒๐ บาท ๑๐ สตางค์ มีใบรับประกันให้ใช้ด้วย นาฬิกาข้อมือผู้หญิงนาฬิกาเข็มพร้อมสายยืดดับบุริงทอง ๑๔ กาหรัต เดิม ๑๕๐ ลดราคา ๑๑๕ บาท นาฬิกาข้อมือเรือนทองชนิดน่าบัดพรายน้ำสีเขียวอย่างแปลกที่สุด นาฬิกาน่ามีทองมีรูปแปลกๆ ต่างๆ มาก เหลือที่จะพรรณนา เชิญท่านมาชมเถิด บ้างจะขายราคาถูกกว่าตามห้างฝรั่งมาก

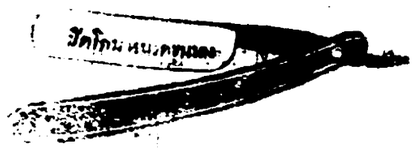
เจ้าพยุอย่างเก่าแท้ ชนิดมีตรา

ตะเกียงเจ้าพยุอย่างเก่าชนิดมีตราย่นนิกเกอร์เปนจานกลมบอกนามสกอมกิงติดอยู่ที่ใต้ใส้ ซึ่งเปนที่นิยมของมหาชนทั่วไปทั้งพระราชอาณาจักรสยาม ห้างนี้ได้จำหน่ายไปแล้วมาอ่านมากที่สุด ทั้งราคาก็จะจำหน่ายให้ท่านพอใจ เปนที่พอใจของท่านๆ ถ้าจะมารับไปขายจะคิดให้ท่านได้กำไรงามที่สุด เครื่องอาไหล่ต่างๆ ใส่เจ้าพยุอย่างดีมีขายพร้อม



ไม้ขีดไฟรูปปืนเบรานิงไรง่ายทะลุ ราคาอันละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

เสื้อฝนอย่างดีราคาถูก มีจำหน่ายที่ห้างชินชันสะมานานแล้ว ท่านคงรู้ดี เสื้อฝนชนิดเบาบางอุ่นจนพับใส่กระเป๋าได้ มีสีสำหลาดลายต่างๆ ราคามีตั้งแต่ ๒๐ บาท จนถึง ๒๖ บาท เสื้อฝนครวงแว่นตราอย่างดี มีหมวกพร้อมเดิม ราคา ๔๕ บาท ลดราคา ๓๗ บาท กับมีเสื้อพกาบบาทพกาบเสื้อ ตำขาวพระตรบาทพร้อมหมวกด้วย ราคาถูกๆ จักรเย็บผ้าอย่างดีของห้างชินชันสะมีจักรทุกๆ ชนิดมีรับประกัน ๒๐ ปี ราคาจะขายถูกกว่าที่อื่นๆ จักรมือเอ็มโปไอซึ่งมีชื่อเสียงโด่งดังควรมีไว้สำหรับบ้าน ราคาเครื่องละ ๔๔—๔๖ บาท ไม้ถือมีนกหวีดที่หัวเปนของแปลก ผู้นิยมชัดเตร์ถุงเท้ายาวคะเล็บค่อยอย่างดีมีสีดำ น้ำตาล ราว ตู้เหล็กของห้างบีกริมถูกใหญ่ห้างนี้รับเลหลังไว้จะขายราคาถูก น้ำมันหอมห้างบีกริมมีไฮริน, ลุทอาม, พุรราด, ดีหรีทุกๆ ชนิด กำปั่นเหล็กมีอย่าง ๑ ตาวและติดพื้นหีบเหล็กติดพื้นเตียงเหล็กมุ้งหมอนที่นอนมีราบพร้อม ผ้าม่วงเรียงใช้ดีอย่างเนื้อรินมันเปนลายต่อง พึ่งมาเข้ามาใหม่ๆ มีสีต่างๆ ครบถ้วนๆ สี กับมีสีน้ำเงินสำราญกาฬอย่างงามๆ อีกมาก กางเกงเรียงใช้สีต่างๆ อย่างดีด้วยแล้วค่าสีแปลกๆ ทั้งนั้น มีคนเข้ามาใหม่มาก




รถจักรยานอังกฤษอย่างดีมีแปลกๆ มาก ถ้าเปรียบของสิ่งนี้ยอมรับกัน รถเด็ก ๑ ตัวมีคนเข้ามาแล้วจะขายราคาถูกๆ

มีดโกนอย่างดีราคาเล่มละ ๖ บาท ๑ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์

ห้างชินชันสะ ถนนพาหุรัด



# ห้างเคียมฮั้วเส่งแอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของทกเข้ามาใหม่ + ลวดมุ้งอย่างกว้าง สีเขียว สีดังกะสี สีทองแดง, ลวดทาไข่ ๑ นิ้ว, ๒ หุน, ครึ่งนิ้ว, รถล้อยาง ๓ ล้อสำหรับเด็กเล่น, ขนมปัง—บุหรี่—ตุ๊กกะตา—เบรี่—วิตมิล—เกบิน—นมคินเนอร์ ปลาสมอน—กริมแกรกเกอร์—เข้าเกรียบอีตาเลียน, พริกป่น, ยูเลียนซุบ, กิตนี่ซุบ, ปลัมปุดดิง, น้ำมันหมู, แป้งอาไรรูต, แป้งนมฝรั่งเศษ (สีสันคล้ายคลึงกับแป้งฮอร์ลิก), ผักดองน้ำใส หมวก ๒ ลอน—หมวกสักหลาด—หมวกฟาง (แฮลวูดแต่งสัน) น้ำหอมตราสิงห์ไท อย่างขวดใหญ่—ขวดกลาง, น้ำไอเดอร์ดีมิน, น้ำและน้ำมันใส่ผมชื่อดัดไร ใส่ผมงอกงามเร็ว, น้ำหอมแสะของอื่นๆ มีอีกมาก ขอเชิญท่านมาชม

แป้งนมฮอร์ลิกได้ตกเข้ามาถึงแล้วราคาไทล ละ ๓๖ บาท

๒๒/๑/๒๒



แจ้งความรองโรงพิมพ์จีนในๆ

จัดราคารับหนังสือพิมพ์จีนในๆ

แพนกไทย แพนกจีน

แพนกไทย

| | |
|---|---|
| ๑ ปี | ๑๐ บาท |
| ๖ เดือน | ๑๖ ,, |
| ๓ ,, | ๙ ,, |
| ๑ ,, | ๓ ,, |

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พักส่งมันแล้ว ๒๕ สตางค์ พัก ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับสาธารณะสถาน เช่น โรงเรียน โรงพยาบาล ฯ ฯ ฯ คิดครึ่งราคากิจ มีถึง ๑๕ บาท กัน

แพนกจีน

| | |
|---|---|
| ๑ ปี | ๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด) |
| ๑ ,, | ๑๔ ,, (ในกรุงเทพ ฯ) |
| ๑ เดือน | ๑๕ ,, |
| ๑ ,, | ๙ ,, |
| ๑ ,, | ๓ ,, |

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พัก ๑ เดือน ๒๐ สตางค์ พัก ๑ เดือน ๑๐ สตางค์ ถ้าจะตั้งหนังสือจีนอดโทย มีถึง ๔๐ บาท

ลายงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกวัน, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุง ขอให้พูดตรงมาถึงโรงพิมพ์ ในนามของผู้นายหาง หรือผู้จัดการ ถ้าหลงกลับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการโรงพิมพ์ จัดไม่รับผิดชอบ